



TIN (Timor-Indonesia)

Tina XVI Mensil
6-12 Jun/Dez

Tama To'ó LIDUN 2019



Espiritualidade educativa
iha Madre Mazzarello

KONTEÚDU

3 Editoriál

3 Husi Provinsiál

5 Halo buat ne'ebé Nia dehan

6 "Klosan, Ha'u dehan ba ó:
hamri'iik bá!"

11 "Iha ne'e, iha labarik oan
ida ho paun fuan lima no ikan
rua"

13 Fila fali ba abut

14 Identidade karizmática
Família Saleziana nian

22 Espiritualidade edukativa
iha Madre Mazzarello

25 Tatoli fiar

26 Global Pact on Education

28 Maria: modelu kontempla-
saun mistériu Kristu nian

31 Orasaun ba Maria

32 Leitór nia figura iha Liturjia.
Fundamentu teolójiku

35 Lidun moris konsagrada

36 Karidade moris nian iha
Vida Relijoza

40 Formasaun no "docibilitas"

42 Akompañamentu

43 Tama kle'an bá

44 Impaktu Social Media nian

46 Film "La classe degli asini"



Responsavel FMA TATOLI:

Ámbitu Komunikasaun Sosiál
PROVINSIA TIN
Dili, Timor-Leste

Editoriál: Remata tinan pastorál hodi agradese

Ita Sarani sira iha “toman” di’ak ida ne’ebé loroloron ita halo hanaran “ezame konxiénsia nian” ne’ebé prepara ita atu halo konfisaun. Kardeál Martini sujere hala’o estájiu tolu avaliasaun ka konfiasaun katak: confessio laudis, confessio vitae no confessio fidei. Confessio laudis halo ó rekóñese buat ne’ebé pozitivu iha ó-nia moris nu’udar Maromak nia don; Confessio vitae halo ó konxiente kona-ba atrazu sira, matan-dukur sira, rezisténsia sira no salan sira ó-nia dalan nian; Confessio fidei tulun ó atu hetan konfiansa iha Maromak no iha Ninia Espíritu atu ba oin iha ó-nia kreximentu.

Ita remata daudaun tinan pastoral ida, nune’e konvite mai ita atu halo avaliasaun ba ita-nia programa sira, hahú husi faze planu to’o ninia atuasaun.

Ita bele mós uza modalidade “SWOT analysis” atu avalia. Iha SWOT, ita buka haree uluknanai husi ita-nia parte sá de’it ita-nia “strengths” ka forsa sira no ita-nia “weaknesses” ka frakeza sira. Hafoin hateke ba ita-nia sorsorin ita husu sá de’it “opportunities” ka oportunidade sira no sá de’it “threats” ka ameasa sira mai husi li’ur ne’ebé ita hasoru.

Husi avaliasaun mak ita haree oinsá la’o ba oin ho realizmu, hodi husu saida mak Espíritu sujere mai ita. Importante mak liña asaun sira-ne’ebé ita sei foti hatán ba ita-nia realidade, konkretu no bele hala’o.



Husi Provinsiál

Ita-nia Família hari’i iha Don Bosco nu’udar fatuk inan, nune’e ita la bele fiél ba ita-nia Fundadór se ita la hatene ninia hanoin kona-ba asosiasaun sira ne’e, liu-liu grupu sira ne’ebé nia rasik hahú. Tan ne’e, ha’u hakarak konvida imi hotu, la’ós de’it sira ne’ebé animadór ka delegadu/a, atu hakle’an liután ita-nia espir-itualidade nune’e ita bele akompaña foin-sa’e no leigu sira atu hala’o sira-nia vokasaun nu’udar prezente ba Kreda.



Irmán, leigu no foin-sa’e doben sira,

Ita foin hotu esperiénsia Kapítulu Inspetoriál nian ne’ebé envolve Irmán sira husi komunidade hotu no foin-sa’e, leigu no padre salezianu balun, ne’ebé hamutuk reflete kona-ba ita-nia realidade no koko atu buka dalan rumá atu hatán ba ezijénsia mundu nian, tuij ita-nia karizma no bolun sira ne’ebé Kreda eh liu-liu Amu-Papa Francisco hato’o ba ita hotu. Iha loron lima ne’e ami halo esperiénsia ki’ik oan kona-ba sinodalidade: oinsá reflete hamutuk, rona ida-idak nia



reflesaun no proposta, apresia kontribuisaun ne'ebé ida-idak fó baseia ba ninia vokasaun no esperiênsia ho labarik no foin-sa'e sira. Tebes, ha'u sente atu agradese sira hotu ne'ebé partisipa, liuliu foin-sa'e sira ne'ebé fiél husi loron dahuluk to'o remata no sira husu mai ita, hodi agradese ba buat ne'ebé ita halo ona, atu loke nafatin ita-nia fuan no ita-nia uma sira ba foin-sa'e sira, atu fó fatin ba sira. Apelu ida ne'e sadik komunidade ida-idak atu interpela membru sira, religiozu no leigu, saida mak bele halo atu ita-nia komunidade sira sai fatin família nian, iha ne'ebé ema hotu bele sente "iha uma". Dala ruma ita hanoin ba estrutura "partikulár" atu rona foin-sa'e sira, maibé ita la hatene fó tempu ba sira ne'ebé hakbesik ita ka ita la haree bainhira sira presiza ita-nia konsellu ka proximidade. Hanesan Amu-Papa hakerek "Foin-sa'e sira hotu ne'ebé terus senti ba komunidade sarani ne'ebé besik sira ne'ebé bele reflete liafuan hirak ne'e ho nia halalok, komunidade nia hako'ak no tulun ne'ebé konkretu!" (CV, 77)

Durante Kapítulu, ami hotu, hamutuk, koko atu komprende saida mak Maromak husu ba ita-nia Institutu, ba ita-nia Família Saleziana, nune'e ita hotu bele hatán ba Maria nia konvite "Imi halo buat hotu ne'ebé Nia sei dehan". Sr. Maria Luisa Miranda nia vizita mós fó aten berani mai ita atu servisu hamutuk nu'udar Família Saleziana, hodi hatene, ulukknanai ida-idak nia espesifisidade

no hodi hariku an beibeik ho forma-saun ida ne'ebé kle'an no karizmáтика. Ita-nia Família hari'i iha Don Bosco nu'udar fatuk inan, nune'e ita la bele fiél ba ita-nia Fundadór se ita la hatene ninia hanoin kona-ba asosia-saun sira ne'e, liuliu grupu sira ne'ebé nia rasik hahú. Tan ne'e, ha'u hakarak konvida imi hotu, la'ós de'it sira ne'ebé animadór ka delegadu/a, atu hakle'an liután ita-nia espiritualidade nune'e ita bele akompaña foin-sa'e no leigu sira atu ha-la'o sira-nia vokasaun nu'udar prezente ba Kreda.

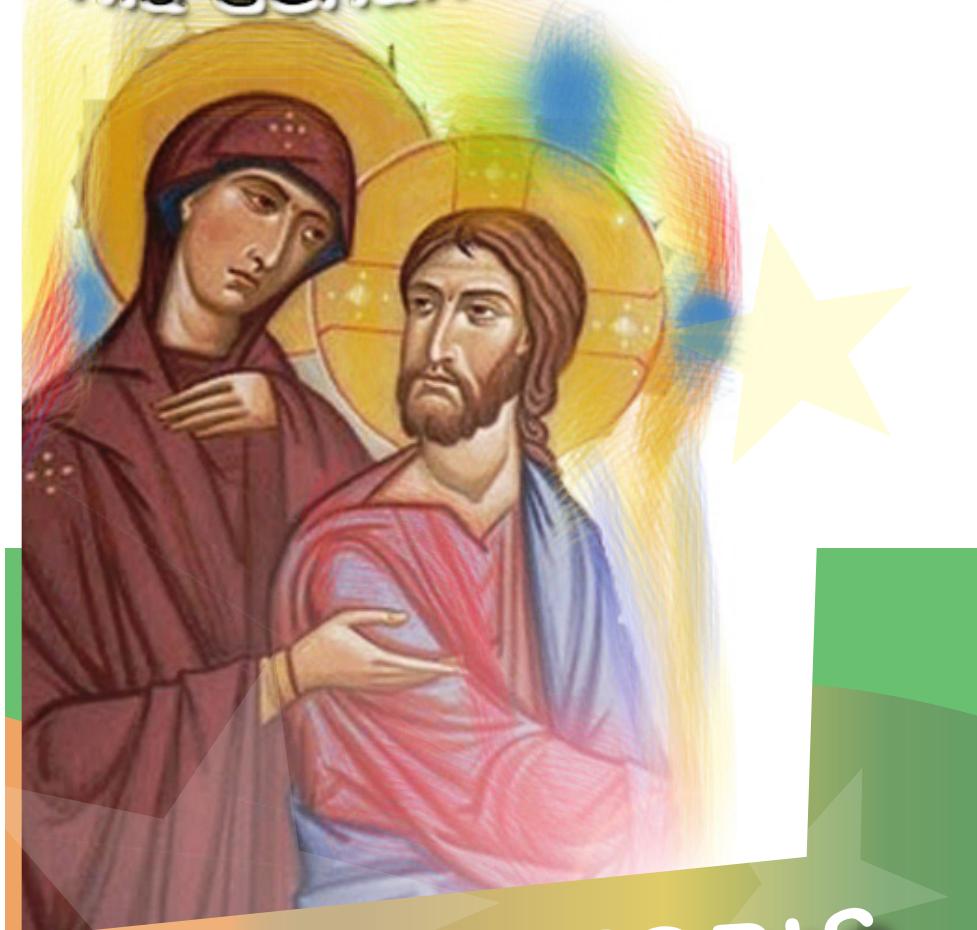
Iha fulan dezemburu ita sei halo Programa-saun ba tinan 2020: tinan barak ona ita hala'o eventu ida ne'e hamutuk ho foin-sa'e no leigu sira, nune'e ita hakarak kontinua hodi fó kualidade boot liután ba ita-nia sorumutu.

Amu-Papa Francisco hakerek katak: "Sabedoria África nian dehan katak: 'atu eduka labarik ida presiza knua tomak ida'. Maibé ita tenke hari'i knua ida ne'e, nu'udar kondisaun ida atu eduka". Don Bosco no madre Mazzarello nia halalok hatudu katak sira servisu duni hodi envolve ema hotu hanesan "knua tomak ida": ita servisu tuir ita-nia karizma no ita sei sai fiel mós ba Kreda nia proposta sira.

Obrigada barak ba imi hotu nia prezensa ba foin-sa'e no labarik sira nia di'ak.

Irmán Alma Castagna

Halo buat ne'ebe'
nia dehan ba imi



LECTIO BA MORIS

Tatoli - Halo buat ne'ebe' Nia dehan

“KLOSAN, HA’U DEHAN BA Ó, HAMRIIK BÁ ”

(LC 7,11-17)

Naim signifika «fatin ksolok, delisiozu», maibé, iha fatin ne'e mak Jezús hasoru mate ne'ebé kona foin-sa'e ida, no nia inan feto-faluk. Jezús ne'ebé kompaixaun tomak, maski ema la husu, fó hikas moris ba foin-sa'e ne'e no ba nia inan. Nia halo sira sai husi solidau mate nian ba moris, husi tristeza ba ksolok, husi lakon afetu ba domin.



1. TESTU BÍBLIKU (Lc 7,11-17)

«Tuir mai Nia ba sidade ida naran Naim. Nia eskolante sira no ema lubun boot tuir Nia. Wainhira Nia besik ona sidade nia odamatan, ema lori atu hakoi foin-sa'e ida, ne'ebé feto faluk ida nia oan mane mesak. Ema barak husi sidade ba hamutuk ho feto ne'e. Haree tiha nia, Na'i hanoin nia ho laran, dehan: “Keta tanis!” Nia hakbesik, hodi kona kaixaun. Sira ne'ebé lori nia para tiha. Hafoin nia dehan: “Klosan, Ha’u dehan ba ó, hamriik bá!” Ema mate ne'e hadeer tiha, hodi tur no hahú ko’alia. Jezús saran nia ba nia inan. Ema hotu hakfodak hodi hahi Na'i Maromak, dehan: “Profeta ida mosu tiha iha ita nia leet; Maromak mai haree tiha nia povu!” Lia kona-ba Nia naklekar ba Judeia tomak no ba rai hot-hotu besik ne'ebá».

LECTIO:

Fatin milagre nian: Naim, la dook husi knua Sunem, iha-ne'ebé Eliseu fó moris-hi'as ba feto ne'ebé simu nia iha nia uma (2Re 4,18-

37). Naim ne'ebé signifika «fatin ksolok, delisiozu», mak knua ida iha Gaileia kraik, iha tasi-mane Nazaré nian, kilómetru 40 husi Kafaranum.

Evanjelista Lucas de'it mak haktuir epizódiu ida-ne'e. Hanesan ita hatene Lucas mak evanjelista ne'ebé apresenta Jezús mizerikórdia no ternura iha terus nia oin. Depoizde diskursu iha rai-tetuk kona-ba rahun-di'ak sira (Lc 6, 20-49) Lucas hakerek ema senturiaun nia atan ne'ebé hetan isin-di'ak (7, 1-10) no testu ida-ne'e kona-ba feto-faluk nia oan mane-klosan ne'ebé moris hi'as husi mate; hafoin mai delegasaun ida João Batista nia eskolante sira ne'ebé husu se Jezús mak Mesias ne'ebé sira hein. Jezús bele hatán ba sira ho realidade faktu sira-nian, katak: “Imi bá fali hodi hateten ba João buat ne'ebé imi haree no rona: ema matan delek sira haree... ema mate sira moris hi'as fali” (7, 18-21). Milagre sira-ne'e haktuir katak nia mak Mesias.

Personajen prinsipál mak feto-faluk ne'ebé molok ida-ne'e tanis tiha ona ba nia la'en nia mate. Oras-ne'e terus boot ida tolana tan

nia: moris rua, nia oan-mane nian no ninia, iha kaixaun ida de'it nia laran. Nia mak ilas pobreza boot liu umanidade maksalak nian bainhira hasoru ninia Makso'in.

MEDITATIO

«Jezús bá sidade ida naran Naim. Nia eskolante sira no ema lubun boot tuir Nia». Sira-nia grupu mak grupu haksolok ne'ebé bá sidade seluk ho laran-kmaan. Maibé sira-nia prosisaun hasoru ho prosisaun seluk iha odamatan sidade Naim nian. «Nia besik ona sidade nia odamatan, ema lori atu hakoi foin-sa'e ida, ne'ebé feto faluk ida nia oan mane mesak. Ema barak husi sidade ba hamutuk ho feto ne'e». Prosisau ba hakoi foin-sa'e ida, oan-mane mesak feto-faluk ida nian!

Ida-ne'e mak halo konfuzau no laran-susar ne'ebé dalabarak ita rasik koko. Akontese katak ita simu lia-rekadu mate nian durante festa ida: ita-nia ksolok hotu lakon. Dalaruma ita hamnasa maka'as no la nota katak ema lori hela mate ida ba hakoi no ita sente kasian... Ne'e atu dehan de'it katak ita-nia ksolok frajil liu.

Eskolante sira-nia konfuzau no laran-susar, ne'ebé Jezús mós koko, lori ita atu sai konxiente katak iha minutu ida ita bele lakon buat hotu. Moras ida, asidente ida, dezastre naturál ida no ita lakon buat hotu. Minutu ruma molok iha prosisaun ida knananuk no dansa nian; minutu ruma tuirmai ita horik iha ema sira ne'ebé tanis nia leet.

Maibé Jezús comprende ema nia frajilidade sira. Nia la ta'uk frajilidade no Nia rasik hataene katak destinu mate nian hein Nia. Maibé iha frajilidade ida-ne'e bele haree sinál beleza nian. Nia fuan hatene tau hamutuk frajilidade no beleza. Jezús hatudu kompaixaun ba mundu ne'ebé liu lais, kriatura sira ne'ebé frajil, ho destinu mate nian, maibé Nia hadomi ho modu pesoál.

Oan-mane ida nia mate

Lucas haktuir katak iha «oan-mane» foin-sa'e ida ne'ebé mate.

«Ema lori atu hakoi». Ne'e mak asaun ikus depoizde loron sira tanis no lutu nian... despedida todan ba inan ida-ne'e: sei hasai husi nia, no sei hela de'it mak rekordasaun. Momentu boot terus nian hamutuk ho dezesperu tanba la iha ona ema ne'ebé nia hadomi, nia isin mós hasai husi nia. Rate mak fatin ida de'it atu tanis, rai ida mesak nia iha, domin ida mesak nia iha.

Kona-ba foin-sa'e ida-ne'e la fó sai mós nia naran, nia tinan, la iha sinál ida atu identifika nia. Nia mak ilas mate injustu: símbolu istória moris sira ne'ebé ema halakon, harahun.

Oan ida nia mate muda orden naturál sasán sira nian, ritmu loos moris nian, difisil atu hetan razaun ida. Iha-ne'e sai grave liután: nia oan mesak, laen mate sedu, nune'é trájiku liután... Ita bele imajina oinsá inan ne'e hadomi liu oan-mane ida-ne'e. Nia sai ba inan ne'e nia rikusoin tomak, nia ksolok moris nian, ninia futuru, apoiu ida mesak, seguransa ba ninia moris-mesak/solidaun.

Kona-ba feto ne'e mós la dehan buat ida kona-ba nia. Ita haree nia iha ema lubun-boot: nia mak uluk liu iha fileira prosisaun nian. Ita la presiza dehan katak nia dezesperada. Lucas la dehan mós katak nia tanis. Ninia solidaun totál, maski iha ema lubun boot hamutuk ho nia. Buat ida de'it ne'ebé konta la iha ona. Nia la lakon de'it oan. Nia lakon buat hotu. Nia feto-faluk, no ida ne'e signifika nia moris remata ona.

Jezús hakbesik

Jezús tama iha grupu prosisaun hakoi mate sira-nia leet. Haree nia, Na'i sente kompaixaun boot «hanoin nia ho laran» no dehan: «Keta tanis!». Entre Jezús no feto ne'e loke espasu ida intimidade nian, no ema lubun-boot la konta ona buat ida.

«Haree tiha nia», hatudu katak Jezús haree ema pesoalmente, haree de'it mak nia: fó hikas fali relasaun pesoál ba ida ne'ebé lakon buat hotu. Nia haree tebes duni: la haree

hanesan ema seluk haree, la haree hanesan kazu triste ida, maibé haree ema ida. Jezús dalabarak kria espasu vitál, pesoál maski iha ema lubun boot nia klaran.

No Jezús dehan kedes ba nia: «Keta tanis». Nia dehan liafuan ne'e tanba Nia iha liafuan ne'ebé hakat liu matan-been sira. Iha kapítulu 8, iha labarik feto ne'ebé mate mós Jezús dehan «keta tanis». Maski nune'e, Jezús rasil tanis iha nia belun Lázaro nia mate ka tanis ba cidade Jerusalém. La'ós katak nia la gosta matan-been ka labele tanis. Buat ne'ebé importante mak korajen atu dehan katak matan-been sira la'ós liafuan ikus iha ema ida nia moris. Iha tempu ida ne'ebé hakak liu matan-been sira.

Lucas deskreve Jezús nia kompaixaun, sentimenu forte ne'ebé Mestre iha, motór ne'ebé dudu ninia asaun barak. Jezús bele dehan ba ema seluk «keta tanis» tanba Nia mós tanis, tanis iha nia fuan; nia koko iha nia laran inan nia terus no nia matan-been. No Nia tama iha terus ne'e hodi la halai, ho jestu sira mizerikórdia no moris nian.

Uluknanai nia hakbesik an; Nia la halai, Nia la sees. Nia hela. «“Nia hakbesik, hodi kona kaixaun. Sira ne'ebé lori nia para tiha. Hafoin nia dehan: “Klosan, Ha'u dehan ba ó, hamriik ba!”». Nia kona foin-sa'e morislaek, hanesan hapara mate ne'ebé hakarak lori nia; Nia la tau'k mate.

No ko'alia ba nia pesoalmente. «Ha'u dehan ba ó». Ba sé mak Nia tenke dehan? Iha sensu/sentidu ko'alia ba matebian ida? Ba Jezús iha sentidu ko'alia ba mate, tanba nia lian no nia liafuan maka'as liu mate.

Nune'e mak mosu milagre moris-hi'as nian: “Ema mate ne'e haddee tiha, hodi tur no hahú ko'alia”. Foin-sa'e ne – ne'ebé Jezús halo moris – la hamriik, maibé tur, hanesan atu dehan katak milagre seidauk kompletu. Nia hahú ko'alia: dehan liafuan ida, la'ós hahí ba Maromak, karik nu'udar reasaun ba ta'uk. No ikusmai entrega ba nia inan: “No Jezús entrega ba nia inan”.

Iha-ne'e mak akontese milagre: bainhira foin-sa'e ne'e la moris hi'as de'it maibé, entrega ba mundu ninia domin/afetu nian. No

halo nia sai husi solidaun ne'ebé mate hotu lori ho nia. Nia hetan fali moris maski moris ida nafatin marka ho frajilidade, marka ho ta'uk ba buat ne'ebé akontese no agradesimentu ba milagre.

HUSI LIAFUAN MAI KSOLOK

Istória moris-hi'as nian sempre fó mai ita ksolok ida ne'ebé difisil, tanba ksolok ne'e sai tasak liuhusi esperiénsia mate nian, iha terus, tanis no matan-been nia laran. Lucas oferese mai ita, koordenada interesante ruma atu bele halibur ksolok iha laran-terus nia laran.

Ksolok atu hatene katak ema komprende ita

Indikasaun dahuluk mai husi Jezús nia hateken. Iha konfusaun nia laran, Nia haree buat ida mesak ne'ebé importante: inan nia matan-been. Se ita halo esperiénsia hanesan, ita labele haluha. Iha ema ida ne'ebé haree ita-nia tanis, komprende, halibur matan-been sira ne'e. Nia to'o iha ita-nia fuan, hatene oferese ninia domin iha situasaun trájika nia laran. Iha ksolok katak ema komprende ita. Bainhira Jezús haree feto ne'e no dehan ba nia «keta tanis», seidauk akontese milagre, oan seidauk moris hi'as. Seidauk iha ksolok boot moris-hia's nian, maibé iha konsolasau. Ema ruma iha interesse ba ha'unia matan-been sira. Nia la mai atu fó kondolénsia hanesan lisan baibain halo, la'ós tan devér iha eventu ida lutu nian. Ka tanba halai tuir emosaun koletiva ba lutu ida ne'ebé ema la hein no halo ema hotu hakfodak.

Nia iha ne'e, no haree ha'u. Ksolok ida-ne'e ksolok difisil ida ba ida-ne'ebé oferese konsolasau, no mós ba ida-ne'ebé simu. No la taka an iha tristeza ne'ebé labele kura. Husi feto-faluk Naim nian ita foti ksolok atu sente ema komprende no forsa atu husik ahi-lakan ki'ik-oan leno nakukun trajédia ida ne'ebé la nahas.

Hakat liu tanis

Motivu daruak ksolok nian: iha possibilidade moris nian aleinde matan-been sira, hakat liu akontesimentu terus nian.

Iha feto-faluk ida-ne'e Evanjellu ko'alia kona-ba possibilidade atu simu moris kompletu/tomak. Maibé iha moris baibain la'ós nune'e. Maibé ita bele hakat liu tanis. Ita bele haree iha ita-nia esperiénsia rasik. Ita balun, konserteza, uluk ema ruma tulun ita atu hamriiuk fali depoizde situasaun terus ida, ita halo esperiénsia kona-ba ema seluk nia pasiénsia ho ita depoizde eventu ida ne'ebé taka ita-nia fuan. Neineik-neineik nia hanorin ita atu hamnasa fali, atu hetan fali gostu ba sasán sira, atu haksolok ho rikusoin ki'ik no boot moris nian. Iha ema balun ne'ebé hatudu kapasidade atu kura kanek ho pasiénsia, iha kbiit atu ho pasiénsia halo «fizioterapia espiritu nian» no akompaña ema sira ne'ebé moris rahun hodi bá hasoru naroman. Ne'e mak oportunidade di'ak ida ba sira-ne'ebé hakarak tuir Mestre: oferece ksolok iha terus nia leet.

Ksolok restituisaun nian

Lucas nia testu konvida atu foti ksolok restituisaun (devolve) nian. Uluknanai ksolok atu fó hikas ema ba domin, katak oferece istória moris ida oinse-luk ba nia. Ita haree tiha ona katak milagre akontese bainhira entrega foin-sa'e ne'e ba nia inan. Basá, ba saída loos moris foun se tenke moris mesak?

Iha ita-nia moris no misaun ita hasoru labarik, foin-sa'e no ema boot sira ne'ebé kanek iha sira-nia afetu/domin, sofre traisaun; balun sofre violénsia oioin iha sira-nia moris íntimu liu; balun fali la simu domin (tan ta'uk, ka razaun lubuk ida) ka simu «edukasaun» ida maka'as, ríjida no suspeitoza to'o halo sira haloot ka tau sees sira-nia sentimentu, emosaun, no relasaun kle'an sira. No ksolok boot bainhira ita komprende katak maski iha istória terus ka trauma nian, domin la mate. No sei buras ho forsa tomak. Furak atu haree



ema sira nafunan, sira-nia oin haksolok no muda, moris fali tanba domin ka afetu ida fó hikas moris ba sira. Ita balun karik hetan ksolok moris nian simplesmente tanba ema hadomi ita, no laran-di'ak mai husi nia fó fali kapasidade mai ita atu hadomi.

Restituisaun "liafuan" nian

Foin-sa'e ne'ebé foin hadeer husi mate, hahú ko'alia. Ne'e mak reasaun espontânea dahuluk, ninia modu atu afirma ba an rasik no ba ema seluk kona-ba realidade moris ne'ebé liuhusi milagre hahú suli iha nia. Lucas la dehan kona-ba konteúdo ninia liafuan sira nian. La'ós importante atu hatene. Buat ne'ebé desizivu mak komprende oinsá «fó moris» la'o hamutuk ho «fó liafuan»: fó liafuan ba ema seluk significa fó moris, significa afirma ninia ezisténsia, ninia dignidade, ninia importânsia.

Ksolok fó liafuan ba ema, husik atu ema seluk dehan buat ne'ebé nia hanoin, rona nia. Ksolok atu nonok atu ema seluk bele konta ninia istória, rona atu ema seluk sente ita rona nia, renunsia atu dehan buat barak atu ema seluk bele fó nu'udar don buat ruma husi ninia an.

Ema sente konfusaun hasoru ema ne'ebé nafatin iha buat ruma atu korrije ka aumenta, atu klarifikasi no haloos; ema sira ne'ebé nafatin hakarak dehan liafuan ikus, ne'ebé lakon sasukat kona-ba bainhira bele ko'alia no bainhira mak presiza rona no nonok. Maski sei iha buat barak atu dehan, presiza hatene nonok. Grasa ida móis atu rona Maromak nia Liafuan ne'ebé mai husi maluk ida ninia ibun no nia moris: ksolok sira ne'e mai husi devolve don liafuan nian.

Ksolok agradese nian

Furak móis bele devolve ema seluk ba gradaun. Testu ida-ne'e la dehan ho modu esplísitu: laiha agradesimentu esplísitu husi

inan no la iha móis husi oan; fó hanoin de'it kona-ba povu ninia lafuan hahí no Jezús nia naran boot ne'ebé habellar iha fatin tomak. Maibé furak bele hanoin katak, iha moris ita labele devolve, selu buat di'ak ka rikusoin ruma ita simu, maibé ita bele mantein ka rai nafatin iha fuan kapasidade no ksolok agra-desimentu nian.

Papa Francisco iha Exortasaun CHRISTUS VIVIT afirma: “Iha kondisaun naran de'it sira hela bá, ohin ha'u hakarak hak-laken ba foin-sa'e buat ne'ebé importante liu, buat ne'ebé ita nunka bele nonok de'it. Ne'e mak lia-menon ne'ebé iha lia-loos boot tolu ne'ebé ita hotu presiza rona nafatin” (Christus Vivit 111). “Lia-loos dahuluk ne'ebé ha'u haklaken ba imi ida-idak mak ne'e: “«Maromak hadomi»” (Christus Vivit 112). “Lia-loos boot daruak mak Kristu, tan domin, sakrifika nia An tomak atu salva ó.” (Christus Vivit 118). “Ikus mai, iha lia-loos datoluk, ne'ebé la bele haketak husi lia-loos daruak: Kristu moris!”. (Christus Vivit 124). Ho Amu-Papa nia provokasaun ne'e, mai ita lori lia-loos ne'e ba foin-sa'e sira no ema hotu ne'ebé presiza!

ATU REFLETE NO FAHE:

Ohin-loron, ho mate oioin no destruisaun oioin, oinsá mak Maromak moris nian hatu-du nia An?

Sé mak feto-faluk sira ne'ebé ita presiza fó hikas ksolok konsolasau no foin-sa'e sira ne'ebé iha mate laran ne'ebé ita presiza fó moris, fó liafuan, ohin-loron nian?

Ita rona Papa Francisco nia provokasaun ida-ne'e:

“Karik «ita sira ne'ebé moris lahó nesesidade boboot la hatene ona tanis. Realidade balun moris nian bele haree de'it ho matan ne'ebé matan-been hamoos tiha. Ha'u konvida imi ida-idak atu husu ba an rasik: Ha'u aprende tanis, bainhira haree labarik ida hamlaha, labarik drogada ida iha lurón, labarik lahó uma, labarik ida ema abandona,

labarik ida ema abuza, labarik ida sosiedade uza nu'udar atan? Ka ha'u-nia tanis mak tanis kaprixu nian tanba hakarak iha buat ruma tan?» Buka aprende tanis ba foin-sa'e sira ne'ebé morisaat liu ha'u-nian. Tanis mak espresaun laran-sadia no kompaixaun nian móis. Matan-been la mosu karik, husu Na'i atu haraik ba imi grasa atu tanis ba ema seluk nia terus. Bainhira ó bele tanis, ó bele halo buat ruma ba ema seluk, husi ó-nia fuan” (Christus Vivit 76).

ORATIO

Oh Jezús, ha'u hana'i no hahí Ita
tanba Ita mak mizerikórdia
ne'ebé mai hasoru ha'u-nia mizéria,
Ita mak laran-di'ak no ternura Aman Maro-
mak nian
ne'ebé mai vizita ha'u
hanesan loron ne'ebé mosu iha leten aas bá.
Ita ne'ebé iha Naim nakfilak
matan-been sira iha ksolok,
haraik mai ha'u fuan ida ne'ebé iha kbiit
atu iha kompaixaun
ba ema seluk nia mizéria,
fuan ida ne'ebé moris ba domin
ba Ita no ba maluk sira.
Halo ha'u haka'as an atu hakmaan
ema hotu ne'ebé ita tau iha ha'u-nia dalan
sira-nia susar.
Konsola sira ne'ebé tanis,
haraik kbiit ba moras sira,
hanoin ema sira
ne'ebé ema hotu haluha.

EMPEÑU

Proposta mak halo asaun solidária ba fetofaluk ida ka foin-sa'e ida ho naran/oin konkretu ida ne'ebé iha nesesidade. Motivasaun ba prezensa solidária besik ba ema kiak mak sai sinál Maromak ne'ebé hadomi, Kristu laran-sadia ne'ebé moris no soi ita.

(JG)***

“IHA NE’E, IHA LABARIK OAN IDA HO PAUN FUAN LIMA NO IKAN RUA” (JO 6,1-13)

Iha Lectio ne’e ita ba reflete uitoan kona-ba sé mak Jezús nia eskolante André, foin-sa’e ida ne’ebé tuir Jezús hamutuk ho nia maun Pedro.

Iha akontesimentu tolu tan ne’ebé hatudu buat ruma kona-ba ninia karakteristika: bainhira Jezús fó han ba ema 5000 (Jo 6, 3-13), iha Jerusalém hodi husu ba Jezús buat ne’ebé Nia foin hato’o ba eskolante sira (Mk 13,1-4) no iha Jerusalém nafatin, bainhira ema gregu sira ne’ebé hakarak hasoru Jezús husu ba Nia no Filipe (Jo 12,21-22). Iha-ne’e ita ba haree mak epizodiu multiplikasaun paun nian.



INTRODUSAUN

André mak eskolante sira ne’ebé evanjelista hotu temi dala barak, maski la hanesan ninia maun Pedro. Iha lista eskolante sira nian, André hola fatin daruak iha Mateus no Lukas (Mt 10,1-4; Lk 6,13-16), ka fatin da-haat iha Markus no Livru kona-ba Apóstolu sira-nia hahalok (Mk 3,13-18; Act 1,13-14). Bele dehan katak sarani dahuluk nian iha estimá no respeitu ba nia, la’ós de’it tanba nia mak Pedro nia alin. Iha evanjellu Mateus no Markus nian, Jezús bolu nia no ninia maun hamutuk dala ida (Mt 4,18-19; Mk 1,16-17); no iha evanjellu João nian, André husu ba Jezús atu ba haree Nia hela iha ne’ebé (Jo 1,37-39), hafoin nia hato’o buat ne’ebé nia haree ba ninia maun Pedro hodi lori nia ba Jezús (Jo 1,40-43).

Iha akontesimentu tolu tan ne’ebé hatudu buat ruma kona-ba ninia karakteristika: bainhira Jezús fó han ba ema 5000 (Jo 6, 3-13), iha Jerusalém hodi husu ba Jezús buat ne’ebé Nia foin hato’o ba eskolante sira (Mk 13,1-4) no iha Jerusalem nafatin, bainhira ema gregu sira ne’ebé hakarak hasoru Jezús husu ba Nia no Filipe (Jo 12,21-22).

Ohin ita sei reflete kona-ba momentu dahuluk.

LECTIO

Pasajen ida ne’e, fó hanoin ba pasajen ida fali husi Testamentu Tuan iha tempu ne’ebé povu israel la’o iha rai-fuik maran. (Num

11,3) iha ne’ebá mós Moisés husu ba ninia an no ba Maromak, oinsá nia bele fó han ba ema barak ne’ebé hakilar hasoru nia.

Iha ne’e ema lubun boot la hakilar, sira halai atu ba rona Jezús nia liafuan no ita hakfodak atu haree katak Jezús de’it hanoin ba problema aihan. Jezús hanorin ba sira, Nia oferese ba sira aihan espirituál nian, maibé Nia la haluha presiza isin nian. Eskolante sira? Sira la haree situasaun karik, ka sira ta’uk katak Jezús husu ba sira atu tau matan ba ema lubun boot nune’e sira nonok de’it.

Maibé Jezús interpela sira ida, Filipe, hodi husu buat ruma ne’ebé “beik”, maibé Nia hakarak koko Ninja eskolante sira. Jezús koko, maibé Filipe seida’uk prontu atu fó resposta ba Nia no buat ne’ebé hatán la kona ninia fier. Buat ne’ebé Filipe dehan mai husi ema ne’ebé fier ki’ik uitoan no seida’uk hatene didi’ak ninia Na’i.

André mós la hatán, maibé Jezús nia pergunta sadik nia, nune’e nia mesak buka solusaun ida. Nia loke matan, koko atu hatene Maromak nia planu iha situasaun aperta ida ne’e. Nia sente katak Maromak nia Reinu la’ós de’it Jezús ninian, maibé mós eskolante sira no ema hotu ne’ebé tuir Jezús nian. Nia sente katak planu Maromak Nian sei la’o ba oin liuhusi ninia tulun, maski ki’ik no fraku, no nia hakarak kolabora atu Jezús bele hatudu Maromak nia ba ema lubun boot ne’e. Bainhira nia hetan labarik ho paun no ikan, André-nia liafuan sira hatudu ninia realizmu:

“ne'e to'o oinsá loos ema barak ne'e?” hodi haree katak buat ne'ebé iha, rekursu sira ne'ebé nia rasik hatudu ba Jezús, la to'o atu hatán ba ema hotu nia presiza. Maski nune'e, nia barani atu ko'alía ba Jezús, hodi fiar katak Jezús bele halo buat ne'ebé ninia kbiit la biban atu halo.

Ita hatene katak Jezús halo milagre, maibé ita bele husu ba ita-nia an: se karik André la haree labarik ida ne'e no se labarik la oferece buat ne'ebé nia iha, milagre sei mosu ka la'e?

Jezús ko'alía nune'e atu koko nia: dala barak Maromak ko'alía mai ita liuhusi situasaun sira, husu mai ita atu matan moris hodi haree ema-nia presiza, hodi tau matan ba sira ne'ebé kbiit la'ek. Jezús koko ita, tanba dala barak situasaun la klaru, no ita la hatene halo oinsá atu resolve, maibé Maromak hein itania resposta.

Ha'u hatene haree ha'u-nia maluk sira nia presiza? Ha'u prontu atu halo buat ruma ka, bainhira situasaun ida sadik ha'u, ha'u subar an de'it?

Filipe, ema konkretu liu, fó hanoin ba Jezús osan hira sei presiza atu fó han ba ema hotu. Dala ruma mós, ita fó atensaun boot ba buat ne'ebé ita sei lakon hodi tulun ema seluk no ita la hanoin katak ita bele sai Maromak nia sinál ba mundu ida ne'e.

Ha'u hatene haree ho matan fiar nian buat ne'ebé mosu iha ha'u-nia moris, ka ha'u hanoin nafatin ba buat ne'ebé ha'u bele lakon se ha'u fó an tomak ba Maromak nia Reinu?

André rona Jezús nia liafuan sira no buka oinsá bele “tulun” Jezús; nia la dehan ba ninia an: “Se Jezús rasik la hatene, oinsá ha'u bele hatán?”, la'e, nia prontu atu fó buat ne'ebé nia simu (ninia matenek, ninia espíritu prátku...) ba Maromak nia planu no ema seluk nia di'ak.

Ha'u husu bei-beik ba ha'u-nia an saida mak Maromak hakarak husi ha'u iha momentu ida ne'e? Saida mak Maromak husu mai ha'u atu mundu ida ne'e, sosiedade iha ne'ebé ha'u moris ba bele sai di'ak uitoan?

Jezús simu André nia proposta no nia halo milagre ho buat ne'ebé labarik iha.

Bainhira ita fó ho laran tomak buat hotu ne'ebé ha'u bele halo atu Maromak nia Reinu bele to'o ema hotu-hotu, Maromak la hakribiit ita, maibé Nia simu ho ksolok hodi nakfilak buat ne'ebé ha'u iha, maski ki'ik, iha rikusoin ida ba ema hotu-hotu.

Ha'u hanoin fali ba momentu ida iha ne'ebé ha'u halo buat ruma hodi fó sasin ba Jezús nia domin: ha'u sente oinsá iha momentu ida ne'ebá? Saida mak tulun ha'u atu fó an ba Maromak nia “sasán” ?

PAPA FRANCISCO

«Dixípulu sira halo rasiósíniu ho termu “merkadu” nian, maibé Jezús troka lójika sosa nian ho lójika seluk, lójika fó nian. No nune'e mak André, Apóstolu ida, Simão Pedro nia alin apresenta labarik ida ne'ebé tau iha dispostaun buat hotu ne'ebé nia iha: paun fuan lima no ikan rua; maibé konsertenza – André dehan – ne'e la vale buat ida ba ema lubun-boot (kf. v.9). Maibé Jezús hein duni ida-ne'e. Nia haruka eskolante sira halo ema tur, hafoin kaer paun no ikan sira-ne'e, agradese Aman no fahe ba sira (kf. v. 11). Jestu sira-ne'e antisipa jestu Han-Kalan Ikuks nian, ne'ebé fó ba Jezús nia paun signifikadu lolos. Hodi halo Komuñaun ho Nia, ita simu nia moris iha ita no ita sai Aman Lalehan nia oan sira no maun-alin entre ita. Hodi halo Komuñaun ita hasoru malu ho Jezús ne'ebé moris tebe-tebes no moris-hi'as! Partisipa iha Eukaristia signifika tama iha lójika Jezús nian, lójika gratuidade nian, partilla nian. No maski ita kiak, ita hotu iha buat ruma atu fó. “Halo Komuñaun” signifika mós foti husi Kristu grasa ne'ebé halo ita iha kbiit atu partilla ho ema seluk ita an rasik no buat ne'ebé ita iha» (Angelus-26 Julu 2015).

EMPEÑU

Asaun karidade hodi buka rasik oaun no fahe ho maluk sira.

FMATIN-KOMSOS***

ITANIA ESPIRITUALIDADE



Tatoli - Fila fali ba about

Jun-Dez 13

“IDENTIDADE KARIZMÁTIKA FAMÍLIA SALEZIANA NIAN”

Karta Identidade Karizmática Família Saleziana nian, hasai iha tinan 2012, no iha nia laran ita hetan buat hotu ne’ebé refere ba misaun, espíritu, relasaun, formasaun, métodu edukasaun no evanjelizasaun. Tuir Don Pascual Chavez, Reitór-Mor IX, ne’ebé hasai “Karta Identidade” ida-ne’e dehan katak, “istória karizma nian, kon-sidera husi nia orijen no ninia dezenvolvimentu halo parte identidade basá, identidade ida lahó memória, lahó abut, la iha futuru” mós.



Karta Identidade Karizmática Família Saleziana nian halibur iha nia laran, Karta rua ne’ebé hasai antes: “Karta Komuñaun (1995) no “Karta Misaun (2000). Iha Karta Identidade ita hetan deskrisaun “elementu karakterístiku no karakterizaun Família Saleziana nian”.

Karta Identidade tenke lori rezultadu sira tuirmai: haforsa unidade, haforsa sensu ho-la-parte nian no haforsa signifikadu família nian. Don Pascual Chavez dehan katak, “Se ita fier iha Família Saleziana, ita sei hetan entuziazmu, rekursu interiör sira no modalid-dade operasional sira atu halo nia buras iha ninia identidade. Entaun ita-nia Família sei manán vitalidade ida ho kbiit atu dada voka-saun foun”.

Karta identidade Karizmática Família Saleziana nian fahe ba kapítulu lima: 1) Família Saleziana iha Kreda; 2) Misaun Família Saleziana nian; 3) Espiritualidade Família Saleziana nian; 4) Formasaun ba komuñaun

iha Família Saleziana; 5) Kompozisaun no animasaun Família Saleziana nian.

1. Família Saleziana (FS) iha Kreda

Nu’udar ema ho estatura “karizmática” boot liu no “santu”, Don Bosco mak Fundadór ida ba Instituto Vida Konsagrada, religioza no sekulár, no Asosiasaun laikál apostóliká iha Kreda. Fundasaun ne’e hotu atu hatán ba foin-sa’e sira no sira husi klase populár nia espetativa iha ninia tempu. Don Bosco hari’i Oratóriu, no hari’i grupu sira hanesan Pia Sosiedade S. Francisco de Sales (SDB), “Figlie di Maria Ausiliatrice” (FMA), Salezianu Kooperadór no ADMA. Iha grupu dahuluk sira-ne’e nia fundasaun Don Bosco dedika tempu, enerjia, empeñu formativu no organizativu... nia sempre iha konviksaun katak forsa apostóliká Família tomak nian depende ba unidade iha objetivu, iha espíritu, iha métodu no estilu edukativu.

Oras-ne'e iha Grupu barak seluk ne'ebé tama mós nu'udar Família Saleziana (FS). Husi Fundadór, ninia oan espirituál ruma foti inspirasaun no orientasaun atu hamoris, iha kontinente no kontestu sósiu-kulturál lahanesan, Grupu foun, durante sékulu da-20 no iha milénio foun nia inísiu. Gurpu sira-ne'e dalaruma moris hodi kolaborasaun ho "Figlie di Maria Ausiliatrice" no hodi "Salezianu Kooperadór" sira nia apoiu no ho mós hodi Obra Saleziana nia Belun sira nia tulun. Grupu oioin ne'e, maski iha vokasaun espefíka, sira rekoñese iha Don Bosco nu'udar «Patriarka» komún, sente ninia espiritu anima sira no hatudu tuir karakterística rasik, no iha misaun komún atu serví foin-sa'e sira, kiak sira, ema iha terus laran no mós povu ne'ebé seidauk hetan evanjelizasaun.

Liafan **"familia"** deskreve ligasaun ne'ebé iha entre Grupu oioin, maski ho intensidade lahanesan. **Ligasaun ne'e** la'ós de'it simpatia maibé **"expresaun institusionál komuñaun interiör nian, komuñaun karizmática no komuñaun espirituál"**. Hola-parté ne'e tanba espiritu komún ne'ebé sai fundamento ba misaun ne'ebé hetan inspirasaun husi Don Bosco nia karizma, maski hodi respeita grupu ida-idak nia karakterística rasik no orijinal rasik.

Títulu hola-parté nian

Títulu dahuluk mak ida próprio Salezianu sira nian (SDB), Figlie di Maria Ausiliatrice nian (FMA), Kooperadór/a no membru ADMA: grupu haat uluk ne'ebé Don Bosco hari'i no simu limarohan diretu husi nia.

Títulu daruak ba Grupu lubun boot vida kon-sagrada nian, religioza ka sekulár, Asosiasaun katólika mós, ne'ebé moris husi forsa kriativa Don Bosco nia oan ruma nian.

Nivel datoluk ho título partikulár hola-parté nian, ba grupu ema sira nian ne'ebé tama iha Movimentu Salezianu no hetan iha Família Saleziana núkleu animadór. Tama iha grupu ne'e "Amigu Don Bosco nian", Movimentu Juvenil Salezianu. No enjerál, Voluntariadu Sosiál Salezianu no prezensa boot edukadór/a sira, katekista mane no feto,

profisionál adultu sira, político simpatizante sira, kolaboradór/a sira, maski hola parte ba relijiaun no kultura seluk iha kontinente lima.

Buat ne'ebé liga Grupu oioin no nia membru sira iha Família ida mesak mak buat ruma hanesan parentela espirituál iha Don Bosco. Don Bosco mak pontu referénsia ba sira hotu, ne'ebé hodi hatán ba impulsu partikulár ida Espíritu nian, sente bolun atu fahe, ohin loron ninia misaun iha estadu oioin moris nian no iha forma oioin empeñu nian. Pertensa ba Família Saleziana presiza sentru vitál ida ne'ebé halo sai atuál referénsia ba Don Bosco, ba misaun komún no ba espiritu hanesan. Nia mak Reitor-Mor, susesór Don Bosco nian, Aman Komún no sentru unidade Família Saleziana tomak nian.

2. Família Saleziana nia misaun

Don Bosco no ninia Família espirituál nia misaun integra iha vokasaun kristán komún ba apostoladu, hatán ba don espirituál ida, ho orijen karizmática, iha ne'ebé Aman no Na'i Moris-Hi'as nia Espíritu continua haruka ninia oan mane no feto espirituál sira atu continua apostoladu juvenil, populár no misionáriu. Mandatu partikulár ne'e hetan mediasaun husi sinál sira tempu nian.

Família Saleziana mak Família apostólica ida. Don Bosco hodi funda Sosiedade S. Francisco de Sales no Instituto Figlie di Maria Ausiliatrice, konfigura sira nu'udar Kongregasaun religioza, la'ós kontemplativa maibé «apóstolika». Kongregasaun religioza hotu pertense ba FS ohin, iha orientasaun apostólica klara no halo parte ba Instituto religiozu sira rekoñesidu nu'udar «apóstoliku». Grupu sira mosu iha fatín «misaun nian». Eemplu, Beato Luigi Variara funda Irmán sira Sagrado Coração de Jesus e de Maria iha misaun ba ema moras lepra sira iha Agua de Dios, Colómbia.

Asosiasaun ekleziál tipu apostólica, ho objetivu espesíku atu atua ho modu vastu no kapilár, ho modalidade sekulár, Don Bosco no sira-nia Fundadór rasik nia misaun.

Institutu sekulár iha finalidade apostólica

mak hala'o apostoladu salezianu tipu sekulár iha kontestu família nian, iha mundu serbisu nian, iha relasaun sosiál, iha empeñu sivíl'. Família Saleziana nia misaun dirije ba foin-sa'e sira no adultu sira, konsidera nu'udar protagonista no destinatáriu edukasaun nian iha sira-nia kontestu. Iha Karta haktuir ho fórmula 'misaun juvenil, popular no misionária, dimensaun tolu ne'ebé integra malu.

Misaun juvenil

Grupu sira FS nian soi nu'udar destinatáriu privilejiadu foin-sa'e kiak sira, abandonadu, iha perigu laran eh, ho linguajen modernu, juventude mane no feto ne'ebé presiza liu tulun tan situasaun pobreza ekonómika, nesesidade afetiva, kulturál eh espirituál.

Grupu barak mak lori ba oin atensaun privilejiada ba foin-sa'e mane no feto vítima forma sira emarjinasaun nian, esplorasaun no violénzia nian.

Misaun populár

Don Bosco iha interese mós ba adultu sira, ho preferénsia sira ne'ebé umilde no kiak liu... sira hotu ne'ebé presiza liu tulun material no espirituál. Fiél ba Don Bosco nia orientasaun, Grupu sira FS nian partilla hilin preferensiál ne'e.

Atensaun partikulár fó ba família, fatim primáriu umanizasaun nian destina atu prepara foin-sa'e sira ba domin no ba akollimentu moris nian, eskola dahuluk solidariedade nian entre ema no povu sira.

Apostoladu misionáriu "Ad gentes"

Don Bosco hakarak Sosiedade Saleziana no Instituto Figlie di Maria Ausiliatrice dedika an ba «misaun»; no ne'e mak halo Kongregasaun religioza rua ne'e iha kellas nia orijen, ho espansaun estraordinária halo sira prezente iha kontinente hotu. Kooperasaun misionária husi kellas nia inísiu, sai ba

grupu barak seluk, dimensaun esensiál ida. Tuir exemplu no hanorin Jezús Nazaré nian, Kreda, no iha nia, FS, tau nia an ba servisu (diaconia) umanidade nian atu haklaken Evanjellu no bolu ema hotu ba moris naonku.

Forma «**sarani di'ak no sidadaun onestu**» mak intensaun ne'ebé Don Bosco esprime dalabarak. Esperiénsia edukativa sujere projeto ida no estilu partikulár ida intervensaun nian, ne'ebé nia kondensa iha Sistema Preventivu, «sadere tomak ba razaun, relijaun, no amorevolezza». Ba Grupu hotu evanjelizasaun, nu'udar anúnsiu no sasin Evanjellu

nian, mak objetivu prioritáriu misaun rasik nian.

Hilin fundamentál sira iha orden empeñu misionáriu nian mak "promove umanizmu salezianu, integra an iha situasaun konkreta, tau matan ba signifikadu prezensa nian no assume dezafiu komuni-

kasaun sosiál nian".

Promove umanizmu salezianu katak tau ema iha sentru, hodi tutela ninia dignidade no promove inia espresaun hotu; apresia valór umanu auténtiku hotu; parte hotu tenke defende no promove valór sira-ne'e.

Integra an iha situasaun konkreta husu atu empeña an ba ema; identifika intervensaun posivel sira no efikás nu'udar resposta ba ezijénsia emergente, hodi hetan inspirasaun nafatin husi orientasaun Amu-Papa nian no episkopadu lokál.

Tau matan ba signifikadu husu defesa no promosaun valór étiku sira nian; defesa direitu ema fraku nian; prezensa efikás iha sede política sira, iha ne'ebé elabora política edukativa sira; promosaun opiniaun pública ida nakonu ho valór umanu, evanjéliku no salezianu.

Asume dezafiu komunikasaun sosiál nian



implika haree nu'udar Instrumentu krexi-mentu pesoál no komunitáriu nian, no ha-mutuk defeza no promosaun fiar entre klase populár sira; Oportunidade edukasaun no evanjelizasaun nian; oportunidade konek-saun iha rede no komunikasaun husi dook permiti atu realiza forma oioin intervensaun nian no ativa sinerjia ne'ebé iha tempu uluk ema la hanoin posivel.

Ligasaun ne'ebé halo membru sira ita-nia Família nian sai ida mak «komuñaun mis-ionária». **Obra hamutuk intensifika sasin nia efikásia**, halo sai anúnsiu Evanjellu nian konvinsente liután, favorese karidade apos-tólica moris liután, konsente atu hakle'an trasu karakterístiku Grupu ida-idak nian no manifesta no habiit identidade Família nian iha komuñaun no iha misaun.

Komuñaun iha no ba misaun, maibé Grupu oioin iha ninia autonomia rasik: espirituál, formativa, ekonómika, governu nian, apos-tólica, hodi hala'o misaun iha estrutura rasik no tuir modalidade rasik. Korrespon-sabilidade husu, nu'udar kondisaun prévia, atu Grupu ida-idak asegura ninia kapasi-dade autónoma no realizasaun vokasaun no misaun espesífika hodi grarante vitalidade nu'udar rezultadu husi fidelidade no kriativ-i-dade. Presiza iha “kolaborasaun” entre Gru-pu no Grupu atu realiza misaun saleziana iha ninia seitór oioin no kampu oioin no iha tipu obra oioin. Presiza iha kolaborasaun Grupu sira nian ne'ebé moris no hala'o obra iha ter-ritóriu hanesan, iha koneksaun ho estrutura pastorál sira Kreda lokál no instituisaun sivil nian, nune'e oferece kontributu salezianu, diferente iha ninia rikusoin no konteúdo, ba konstrusaun komún sivilizaun domin nian. **Grupu hotu tenke atinji objetivu sira tu-irmai ne'e:** 1) fahe preokupasaun edukativa iha kontestu istóriku atuál, hodi buka dalan oportunu atu eduka foin-sa'e feto no mane sira ba valór fundamental sira vida/moris nian no enkontru ho Evanjellu; 2) Halo koñese Sistema Preventivu, ne'ebé kondensa Don Bosco nia sabedouria pedagójika no konstitui mensajen profética nia haraik ba ninia oan sira no Kreda tomak. Ida-ne'e mak esperiênsia espirituál ida bazeia ba razaun,

relijiaun no ‘amorevolezza’; 3) Habelar ho sasin no liafuan ‘espíritu salezianu’; 4) Pro-move Movimentu Salezianu. Don Bosco en-volve ema barak iha ninia pojetu edukativu no misionáriu.

3. Família Saleziana nia espiritualidade

“Espiritalidade apostólica” mak sentru in-spiradór no animadór vida komuñaun nian ba FS nia misaun. **“Espiritalidade”** signi-fika katak ita-nia moris Espíru mak gia, Nia mak haraik ninia karizma ba Grupu oioin ne'ebé pretense ba Família ida de'it. **“Apostólica”** signi-fika dinamizmu interiór ida ne'ebé dudu ba don no servisu. Hodi fiar/fé, esperansa no karidade nia kbiit, membru FS partisipa iha Maromak nia asaun ne'ebé hala'o knaar atu komunika ba ema ida-idak ninia domin ne'ebé sadia no sente integra an iha komuñaun no apostoladu Kreda nian.

Maromak mak hala'o misaun no halo ita kolabora ho Nia. Tanba ne'e presiza kul-tiva “moris iha Ninia prezensa”, hodi kuda relasaun domin intensa no kontínuo ho Nia, nune'e sente nakonu ho domin ida hanesan Ninian, hatene kapta no simu sinál sira Ninia prezensa misterioza iha espetativa no pedi-du sira husi mane no feto sira ita-nia tempu nian. Ba Aman mizerikordiozu ida-ne'e mak Don Bosco hasa'e ninia invokasaun fuan nian: “Da mihi animas cetera tolle”.

Aleinde ne'e, ita-nia espiritualidade husu atu ita «...iha sentimentu Kristu Jezús rasik nian» (Fil 2,5). Ida-ne'e implika konxién-sia katak Maromak mak haruka; obediénsia inkondisionál ba Aman nia hakaran iha kum-primentu misaun entrega ba Nia; empeñu konstante no jenerozu atu liberta ema husi forma hotu mate nian no komunika ba ema hotu moris no ksolok; laran-manas atu tau matan ba ki'ik no kiak sira ho domin Bibi-Atan Di'ak nian; domin ne'ebé perdua to'o sai vítima iha krús; promesa atu sai maluk dalan nian ba ninia dixípulu sira hanesan ho sira rua “Emaus nian”.

Ícone **Bibi-Atan Di'ak** nian mak inspira no gia ita-nia asaun sira, hodi hatudu perspe-

tiva folin boot rua espiritualidade apostólica saleziana nian:

- 1) Apóstolu/a Na'i Jezús nian tau ninia atensaun nia sentru, ema nu'udar nia an rasik, lahó prejuizu no ezklazaun, hanesan Bibi-Atan Di'ak halo, ba bibi ne'ebé lakon mós;
- 2) Apóstolu/a la propoin nia an rasik maibé Na'i Jezús de'it, ida mesak ne'ebé bele liberta husi forma hotu moris-atan nian, ida mesak ne'ebé bele lori ba moris rohan-laek, ida mesak ne'ebé la husik bibi ne'ebé lakon.

Moris sarani, tuir nia natureza, mak moris iha Espíritu. Tan ne'e, Família Saleziana "loke an" ka "dosil" ba Espíritu Santo. FS buka hakle'an relasaun ho Espíritu Na'i Moris-hi'as nian, hodi define identidade rasik hale'u karizma Don Bosco nian, don lolos Espíritu nian no bee-matan espiritualidade ne'ebé anima ninia Família apostólica. Espíritu mak Kriadór no haraik moris; Aman no Na'i Moris-hi'as mak haruka Nia; Nia introdús fiar-na'in sira iha Lialoos/Kristu; Nia mak Lian ne'ebé ko'alía iha ema nia konxiénsia; Prezensa moris no efikás iha komunidade sarani; Nia mak presede, asiste no akompañá.

Atitude sira ne'ebé membru FS nian tenke iha hasoru Espíritu Santo mak serenidade no konfiansa; dosilidade ba ninia inspirasaun iha segredu; dixernimentu matenek ninia prezensa nian; kolaborasaun matenek no korojoza ba ninia obra.

Marka seluk espiritualidade saleziana ita simu husi Don Bosco mak **domin boot ba Kreda no nia manifesta liuhusi sentidu**



hola-parté nian ba komunidade ekleziál.

Don Bosco nia Família entre nia rikusoin sira iha nia uma, ida mak tradisaun fidelidade filiál ba Pedro nia Susesór no komuñaun no kolaborasaun nian ho Kreda lokál sira. «Esforstu naran de'it uitoan de'it, bainhira idane'e kona-ba Kreda no Papa». «Bainhira Papa manifesta ninia hakaran ida, mai ita, nia orden ida». Dedikasaun inkondisionál ba Amu-Papa, esprime, iha Don Bosco, ninia paixaun ba Kreda. Liman-rohan ida ita simu no moris.

Espiritualidade "*moris loroloron nian*" mak elementu ida espiritualidade saleziana nian. Don Bosco foti inspirasaun husi S. Francisco de Sales ba **ESPIRITUALIDADE** ida "simples" tanba esensiál; "populár", tanba nakloke ba hotu; "simpátika" tanba nakonu ho valór umanu nune'e disponível ho modu partikulár ba asaun edukativa.

S. Francisco de Sales, Bispu santu Ginevra nian, ko'alía kona-ba 'éstaze' tolú: éstaze intelektiva, katak, admira Maromak; éstaze afetiva katak, halo esperiénsia pesoál kona-ba Maromak nia domin; éstaze asaun no moris nian, katak, hatudu jenerozidade no gratuidade mai husi Maromak de'it.

Família Saleziana, iha releitura Don Bosco Fundadór nian, tradús eziénsia espiritualidade no mística S. Francisco de Sales nian ho formulaun simples no empeñativa ida: **espiritualidade moris loroloron nian**.

Don Bosco nia mistika hetan espresaun iha ninia motto "Da mihi animas, cetera tolle", no identifika ho «éstaze asaun» S. Francisco

de Sales nian. Místika hala'o knaar loroloron nian iha sintonia iha hanoin, sentimentu no hakaran ho Maromak; tanba ne'e mak maunalin sira nia nesesidade, liuliu foin-sa'e siranian, no preokupasaun apostólika sira konvida ba orasaun, enkuantu orasaun konstante haburas servisu jenerou no ho sakrifisiu ba mauna-alin sira nia di'ak.

Mística «kontemplasau operante» nu'udar beatu Filippo Rinaldi nia liafuan: “Família Saleziana assume mística ne'e, ne'ebé Don Bosco moris ho intensidade, no husik hela nu'udar liman-rohan folin boot ba ninia dixípulu/a espirituál sira”.

Marka ida tan espiritualidade nian mak “**karidade apostólika dinámika**”, reprezenta Don Bosco nia espíritu nia sentru, substânsia vida saleziana nian, forsa empeñu apostóliku membru sira FS nian.

“Karidade” mak Maromak rasik nia naran, partisipasaun ba Aman nia mizerikórdia prevente, ba Kristu nia fuan kompaixaun nian no ba Espíritu Santo nia domin wain. Ne'e mak marka dixípulu Na'i nian: hadomi malu ho domin ne'ebé Maromak nian mai ita. “Apostólika” mak partisipasaun ba Aman nia domin rohan-laek... partilla iha Bibi-Atan Di'ak nia salvasaun ba hotu; ... abertura ba domin ne'ebé Espíritu hasuli iha ema nia konxiénsia no istória.

“Dinámika” esprime movimento moris nian, buka, ho laran-manas no kriatividade, buat ne'ebé nesesáriu no efikás atu hatán konkretamente ba esperativa juventude no klase populár nian.

Ba Don Bosco ne'e hotu foti naran **fuan oratorianu**, ho karakterística sira hanesan fervór, laran-manas/zelu, oferece rekursu ba hotu nia dispozisaun, buka intervensaun foun, kapasidade atu reziste iha prova sira, hamriik fali bainhira lakon, otimizmu ne'ebé kuda no haburas.

Grasa unidade nian mós elementu ida espiritualidade saleziana nian ne'ebé haktuir iha lema “**Evanjeliza hodi eduka, eduka hodi evanjeliza**”. Basá bainhira ita husik Espíritu già ita, ita halo sai ida de'it moris

no apostoladu, orasaun no asaun, domin ba Maromak no domin ba maluk sira, tau matan ba an rasik no dedikasaun ba ema seluk, edukasaun ema nian no haklaken Evanjellu, pretense ba Grupu ida no insersaun iha Kreda. Buat hotu konverje iha unidade no ida-ne'e, ida-ne'e mak síntese vitál Santidade nian.

Karidade apostólika mak, prinsípiu interiör no dinámiku ho kbiit atu unifika atividade oioin no preokupasaun loroloron nian, ne'ebé favorese fuzaun iha movimento interiör ida mesak husi polu rua be labele haketak malu karidade apostólika nian: paixaun ba Maromak no paixaun ba umanidade.

Elementu ida tan espiritualidade nian mak “predilesaun ba foin-sa'e sira”. **Foin-sa'e sira mak presente Maromak nian ba FS;** sira mak to'os ne'ebé Na'i no Maria hatudu ba Don Bosco (mehi tinan 9) no mai ita hotu, substânsia vokasaun no misaun saleziana nian.

‘Amorevolezza’ sai mós marka ida ita-nia espiritualidade nian. Don Bosco nia amorevolezza la redús de'it ba prinsípiu pedagójiku ida, maibé sai elementu esensiál ita-nia espiritualidade nian. Ba edukadór, ne'e mak domin ida ne'ebé husu enerjia espirituál maka'as!

Don Bosco nia “amorevolezza” husu vontade atu sai no hela ho, hewai an no sakrifisiu, kastidade afetu/domin nian, autokontrolu iha atitude sira, raronak ativu, hein ho pasiénsia, kapasidade atu perdua, laran-maus, fier no esperansa lahó limite.

Laiha domin loos lahó axética no laiha axética lahó enkontru ho Maromak iha orasaun. Espiritualidade apostólika FS nian karakteriza an la'ós ho domin jenériku ida, maibé ho kapasidade hadomi nian no halo ema hadomi ita.

Otimizmu no ksolok iha esperansa, mak marka ida espiritualidade saleziana nian mós. Don Bosco kapta hakaran ksolok nian iha foin-sa'e sira no hatudu ba sira lingua-jen ksolok moris nian iha pátiu no iha festa; maibé mós la para atu hatudu Maromak nu'udar bee-matan ksolok loos nian. Iha Don Bosco nia eskola, ema ne'ebé pertense



ba Família Saleziana kuda iha nia laran atitude rumá ne'ebé favorese ksolok no komunika ba ema seluk: konfiansa iha vitória di'ak nian, apresiasaun valór umanu nian, edukasaun ba ksolok loroloron nian.

Elementu tuirmai mak “**serbisu no tem-peransa**”. Saran an signifika hamamuk an no hamamuk an signifika husik Maromak hakonu an, atu bele halo an sai don ba ema seluk. Dezapegu, renúnsia, sakrifisiu, mak elementu sira ne'ebé labele husik, la'ós tanba ita gosta axeze, maibé tanba lójika domin nian. La iha apostoladu lahó axética no la iha axética lahó mística. Ema ne'ebé tau an tomak atu serví ema seluk iha misaun la presiza peniténsia estraordinária sira; natón de'it, se halo ho fiar no hasa'e ho domin, difikuldade sira moris nian no susar sira serbisu apostóliku nian.

Axeze Don Bosco hameno mak axeze haraik-an nian, axeze mortifikasiisaun nian, axeze korajen no pasiénsia nian, axeze abandonu nian.

Perfil seluk mak “**inisativa no fleksibilidade**”. Hakaran atu halo di'ak empeña atu buka dalan sira ne'ebé di'ak liu atu realiza nia. Don Bosco hameno beibeik inisiativa: «Iha sasán sira ne'ebé fó vantajen ba juventude iha perigu laran eh serve atu manán klamar sira ba Maromak, ha'u halai ba oin ho barani».

Ida-ne'e la'ós de'it problema estratégia nian, maibé faktu espiritual ida, tanba komporta renovasaun kontínuua an rasik no hahalok nian hodi obedese ba Espíritu iha roman sinál sira tempu nian. Ba ne'e presiza dix-

ernimentu. Grupu barak Família Saleziana nian ne'ebé moris iha sékulu XX mak fuan sira espíritu insiativa no fleksibilidade nian husi Fundadór sira, Don Bosco nia oan sira ne'ebé fiél no kriativu.

Karakterística seluk espiritualidade saleziana mak espíritu orasaun. **Orasaun saleziana mak orasaun apostólika**; movimento ida ne'ebé hahú husi asaun atu to'o ba Maromak, no movimento ida ne'ebé, husi Maromak, lori ba asaun hodi lori Nia, basá ita-nia neon no fuan nakonu ho Ninia domin. Don Bosco la dedika tempu naruk ba orasaun no la uza mós métodu ka forma partikulár ida, basá iha nia asaun no orasaun sai ida de'it. Serbisu estraordináriu husi dadeer to'o kalan la disturba ninia orasaun, maibé hamosu orasaun iha nia fuan ne'ebé hafoun ho enerjia karidade nian atu dedika an tomak ba ninia foin-sa'e kiak sira nia di'ak. Lia-fuan “oratóriu” rasik ne'ebé nia hanaran ba ninia instituisaun dahuluk hakarak hatudu katak buat hotu, iha ambiente ida-ne'e, mak orasaun ka bele sai orasaun, no di'ak hira mak hala'o iha Don Bosco nia uma ida-ne'e.

Nune'e orasaun difuziva mak orasaun ba sira ne'ebé moris Don Bosco nia espiritualidade no hala'o ninia misaun. Maski nune'e, ita la husik momentu orasaun espesíku sira, ne'ebé ita haburas hodi rona Maormak nia Liafan no nakfilak ita-nia moris iha orasaun no orasaun iha moris.

Família Saleziana mak **Família Mariana** ida, nune'e, iha ninia espiritualidade labele

la iha Maria, modelu no mata-dalan asaun edukativa no apostólika nian, inan no mestra esperiénsia formativa nian.

Devosaun ba Maria mak koluna ida devosaun nian ne'ebé marka Don Bosco nia moris espiritual no apostólika, hamutuk ho Jezús Eukaristia no Santu Padre. Família Saleziana tomak moris husi Maria "Imakulada Auxiliadora" nia solisitude inan. Grupu hotu esprime konviksaun ida-ne'e iha sira nia Kosntituisaun rasik.

Konsagrashaun loroloron ba Maria, karakteriza ita-nia espiritualidade. Konsagrashaun mak dinamizmu axendente ida: halo jestu ida saran an nian atu hatán ho jenerozidade ba misaun ida atu kumpre; maibé mós dinamizmu dexendente ida: simu ho konfiansa no gratidaun tulun husi Nia ne'ebé gia Don Bosco no kontinua gia Família espiritual ne'ebé Don Bosco hari'i, ka hetan inspirasaun husi Don Bosco.

4. Formasaun ba komuñaun no misaun Família Saleziana nian

Grupu ida-idak Família Saleziana nian tau matan ba ninia membru nia formasaun rasik hodi foti husi patrimóniu komún no ida-idak nia espesíku. Maibé bele hetan elementu komún sira, konverjénsia no kolaborasun. Komuñaun Família Saleziana nia fundamento mak "Karizma komún, Misau hanesan, Koñesimentu no apresiasaun".

Unidade, la'ós uniformidade, maibé pluralidade espresaun konverjente ba sentru ida de'it. **Dalan ruma ba komuñaun mak forma an hamutuk, hanoin hamutuk, serbisu hamutuk no harohan hamutuk.** Fatin ida atu estuda hamutuk, dixerne problema pastorál joven nian mak "Konsulta Família Saleziana".

Misaun husu kapasidade atu tama iha kon testu kururál, sosiál no ekeleziál oioin, hodi haree nesesidade no urjénsia sira, nune'e fó ita-nia kontributu. Ita hetan estímulu husi Don Bosco nia exemplu... ita simu bolun atu konfirma hikas don ne'ebé simu hodi partilla ho Kreda tomak.

Metodolojia kolaborasaun nian uluknanai

liuhusi eduka an ba partilla projetu nian; ativa lójika kolaborasaun nian; submete an ba lójika resiprosidade nian; eduka an ba responsabilidade partillada.

Iha Família Saleziana, amlulik salezianu simu bolun atu iha responsabilidade sira signifikativa liu iha kampu formasaun nian. Maromak nia Liafuan, Sakramento sira liu-liu Eukaristia, servisu unidade no karidade nian mak rikusoin boot liu Kreda nian.

Família apostólika ida saleziana assume nu'udar abut no nu'udar ai-riin celebrasaun Eukarístika.

5. Kompozisaun no animasaun Família Saleziana nian

Ita-nia Família nia vokasaun ba servisu misaun nian, ho modu partikulár ba juventude nia salvasaun, liuliu juventude kiak liu, abandonada no iha perigú laran.

Kritériu esensiál atu hola-parte iha Família Saleziana mak partisipasaun iha "vokasaun saleziana", partisipasaun iha misaun juvenil populár saleziana, partilla iha espíritu, mé todou no estílu misionáriu, dalan evanjéliku tuij espíritu salezianu no fraternidade ativa. Reitór-Mor, Susesór Don Bosco nian, mak Aman no sentru unidade Família nian. Salezianu Don Bosco nian (SDB) sei anima Família Saleziana ninia hamutuk.

Atu asegura animasaun regulár no efikás ba FS, ita iha organizmu esensiál ruma koordenaun no animasaun nian iha nível mundiál, rejonál, inspetoriál no lokál.

"Konsulta Família Saleziana" iha nível oioin nia knaar mak estuda no haklean Don Bosco nia figura; haforsa sentidu hola-parte nian; propoin enkontru no esperiénsia sira forma saun hamutuk nian; koñiese dezafiu pastorál sosiedade no Kreda nian; hamosu inisiativa apostólika koncreta, ne'ebé grupu hotu iha territóriu partilla.

(***JG)

ESPIRITUALIDADE EDUKATIVA IHA MADRE MAZZARELLO

Madre Mazzarello hili foin-sa'e sira nu'udar destinatáriu ba ninia apostoladu molok koñese Don Bosco. Sai fraku tiha tanba moras tifú, foin-sa'e Main tenke husik to'os, nune'e nia haka'as an atu aprende profisaun kostureira nian ba mehi ida ne'ebé kleur ona nia sente urgente iha ninia fuan:
dedika an ba foin-sa'e feto sira Mornese nian, hasai sira husi perigu!



Espiritualidade edukativa iha Maria Mazzarello

Madre Mazzarello hili foin-sa'e sira nu'udar destinatária ba ninia apostoladu molok koñese Don Bosco. Sai fraku tiha tanba moras tifú, foin-sa'e Main tenke husik to'os, nune'e nia haka'as an atu aprende profisaun kostureira nian ba mehi ida ne'ebé kleur ona nia sente urgente iha ninia fuan: dedika an ba foin-sa'e feto sira Mornese nian, "hasai sira husi perigu, hanesan nia dehan ba ninia belun Petronilla, no hanorin sira atu koñese Na'i".

Iha mós vizaun ida: uma boot ida ho menina barak ne'ebé halimar no lian ida: «*A te le afido*».

Don Bosco hetan nia pronta atu assume estilu edukativu "Sistema Preventivu" nian, ho fidelidade umilde husi parte ida, maibé husi parte seluk ho emprendimentu kriativu, iha

espesífiku femininu no tuir ninia personalidade.

Edukasaun nu'udar "tau matan"

Ida-ne'e mak karakerística dahuluk ne'ebé define Maria Mazzarello nu'udar "Madre" [Inan] no nu'udar edukadora; bele dehan nia edukadora tanba inan.

Iha nia baze ita iha primadu ema nian, sentru unitáriu ba dimensaun oioin (fízika, intelektuál, afetiva, sosiál, étika no relijoza...) nune'e, dimensaun sira-ne'e sai sentru ba intervensaun oioin.

Maria Mazzarello, nu'udar inan, la halo análise teórica ida ba dimensaun sira-ne'e, maibé ho domin investe hotu iha moris loroloron no moris baibain nia lala'ok hotu, katak iha situasaun nia diversidade, idade, temperamentu no istória individuál. Atensaun ba ema tomak ne'e ita hetan iha espresaun ne'ebé nia repete ba menina sira iha koléjiu

nia inan-aman no parente sira, hodi asegura ba sira katak sira sei iha “atensaun posivel tomak”.

Atitude ida-ne'e implika iha koñesimentu kona-ba ema nia valór, ne'ebé ba Madre Mazzarello buat ruma própriu antropolojia sarani nian. Referénsia ba Maromak, Kriadór ema nian tuir nia “ilas”, hakonu ho signifikadu moris nian ne'ebé pozitivu, tanba konsidera ida-ne'e nu'udar perkursu ida koerente entre ninia hahú no ninia rohan.

Dixernimentu nu'udar atitude edukativa

Atensaun ba ema ba Madre Mazzarello katak kapasidade atu horik iha menina ka Irmán ida-idak nia oin, koñese karakterística sira ninia personalidade nian, potensialidade pozitiva sira no ninia defeitu sira. Dezenvolve buat ne'ebé pozitivu no korrije buat ne'ebé negativu iha an rasik no iha ema seluk mak emprendimentu boot ida ne'ebé sai arte edukativa ba konstrusaun maturidade integrál. Arte ne'e implika intuisaun psicolójika, estímulu ne'ebé apropiadiu, pasiénsia atu hein; hanesan ho ida agrikultór nian, iha ne'ebé hodi uza forsa la hetan rezultadu ka ninia objetivu, maibé estraga.

Kona-ba Irmán joven ida nia dehan: «*Ha'u hanoin katak se ita hatene kompriende nia, nia sei sai di'ak. Nune'e mós ho sira seluk, ida-idak iha ninia defeitu sira, presiza mak korrije ho karidade, maibé keta hein katak sira laiha [defeituj] nune'e mós keta hein katak sira korrije hotu dala ida no ba nafatin»* (Surat 25,3)...«*Presiza estuda ema ida-idak ninia karakter no hatene kompriende, ita presiza inspira konfiansa*» (Surat 25,2).

Hatene dixerne ema sira nia kualidade ba Madre Mazzarello signifika hakohak Maromak nia projetu ba sira. Nune'e mak bele to'o ba edukasaun ida ba valór étiku no relijiouz sira ne'ebé nia fundamentu mak Kristu no Evanjellu. Evanjelizasaun la'ós buat ruma ne'ebé tau tan; nia hakonu no karakteriza ema hodi hari'i maturasaun umana ne'ebé nia garantia mak maturidade sarani.

Amorevolezza: domin ne'ebé esprime no rekoñese

Domin mak motór ne'ebé hamosu Madre Mazzarello nia dedikasaun edukativa, tuir binómiu ne'ebé labele haketak malu: ***domin ba Maromak no domin ba maluk sira***. Tanba ne'e mak husi ne'e nia foti fundamentu seguru ida domin nia manas no domin inan nian, esprime nu'udar “amorevolezza”.

Don Bosco klarifika tiha ona signifikadu “amorevolezza” nian hodi dehan: «*...atu la hadomi de'it foin-sa'e sira, maibé foin-sa'e sira hatene katak ita hadomi sira*». Nune'e presiza domin ida ne'ebé esprime husi ema ne'ebé hadomi no ema ne'ebé simu domin rekoñese domin ne'e. Ida-ne'e ita dala barak la hetan iha relasaun edukativa sira. «***Edu-kasaun mak buat ruma fuan nian***», Don Bosco dehan.

Ita bele dehan katak “amorevolezza” saluziana soi karakterística sira delikadeza feminina. Madre Mazzarello, atenta ba diversidade temperamentu nian, ba dezenvolvimentu graduál no ema hotu nia envolvimentu, Irmán sira, novisa sira, feto-raan sira, hatene tau hamutuk didi'ak objetivu sira ne'ebé klaru ho domin ne'ebé tau matan, tulun, comprende no satisfás eziénsia sira, hanesan bainhira nia kura menina ida nia ain ne'ebé jelu halo sai kanek ka halo atu Irmán foin-sa'e ba pasiar iha to'os-uvas. Madre Mazzarello nia influénsia iha edukadora sira seluk kria ambiente ida nakonu ho espiritualidade no akollimentu ne'ebé halo “sente di'ak” hanesan iha familia. Irmán Enrichetta Sorbone, haktuir tiha klima uma Mornese nian, ne'ebé nia esperimenta nu'udar menina no nu'udar Irmán, hasai konkluzaun: «***Furak oinsá moris iha ne'ebá!***».

Pedagojia serbisu no ksolok nian

Madre Mazzarello, ho sentidu konkretude ne'ebé distinge nia, hateke ba futuru foin-sa'e feto sira-ne'ebé entrega ba nia, nune'e



kuda iha sira domin ba serbisu, ne'ebé tradús iha devér estudu nian, orden iha uma no an rasik, manánabilidade ne'ebé garante moris independente no dignu.

Serbisu to'os nian ne'ebé todan no difikuldade atu aprendeabilidade kostureira nian haforsa nia atu valoriza okaziaun sira atu uza talentu sira ne'ebé simu atu serví ema seluk. Ba nia la importante tipu serbisu ka kuantidade, maibé atu ida-idak halo buat ne'ebé nia bele no ho di'ak liu tuir ninia possibilidade. Nia hateten: «**Maromak la husu konta se ita halo serbisu boot liu ema seluk, maibé se ita uza talentu sira hotu ne'ebé Nia harraik mai ita**». Nune'e afirma hikas valór ema nian no ninia dezenvolvimentu.

Ba Irmán sira Montevideo nian, nia hakerek: «**Ita dehan mai ha'u katak imi iha serbisu barak atu halo, no ha'u haksolok tebes tanba serbisu mak virtue sira-nia aman, hodi serbisu murón sira [grillij] lakon no nune'e sai haksolok nafatin**» (Surat 25, 5).

Serbisu korresponde ho kapasidade sira no iha valór altruista, kombina ho ksolok, nu'udar elementu nesesáriu atu ema esprime didi'ak ninia an rasik no kolabora atu hari'i ambiente edukativu ida.

Ita bele nota ligasaun ida entre 'amorevolezza' no ksolok. Iha Madre Mazzarello nia surat ba Irmán misionária sira emerje prinsipalmente lia-husu rua: «**Imi hadomi malu?**» (Surat 26) no «**Imi haksolok?**» (Surat 23, 40...)

Nia kapta valór ksolok nian, ka 'alegria' ho espresaun ida-ne'e: «**ksolok mak sinál fuan**

ida-ne'ebé hadomi liu Maromak» (Surat 60).

Ksolok sai buras ho festa sira ne'ebé selebra iha okaziaun oioin tinan nian aleinde ho funsaun litúrjika sira, ho teatru, múzika, knananuk; maibé loroloron mós ho rekreiu, iha'ne'ebé komún atu sira halo piada (kómi-ku) no surpreza sira.

No ohin?

Ohin ita moris iha tempu estudu kle'an nian, peskiza, tratadu pedagójiku iha nível universitáriu. Ita elabora ona Liña orientasaun misaun edukativa FMA nian. Mosu lingua-jen foun: "Edukomunikasaun", "Dalan sinerjia nian"; "Projetu solidariedade nian"; website sai barak. Iha Instituto FMA iha fermentu ida atu enfrenta problema edukativu ho modu adekuadu ohin-loron, enfrenta dezafiu barabarik iha mundu kompleksu.

Maibé, hotu-hotu nia fuan iha ezzjénsia atu fila ba ita-nia orijen sira, ba karizma Mornese no Becchi nian, iha-ne'ebé foin-sa'e kamponés na'in rua, Maria Mazzarello no Giovanni Bosco sai espesialista iha arte kari fini, fila rai, kuda rai no klamar sira! Fila fali atu bele interpreta hikas karizma ba ohin-loron no halo nia moris.

(Armida Magnabosco)***

Tatoli - Tatoli fiai

ITAX-NIA MORIS SARANI



GLOBAL PACT ON EDUCATION

Amu-Papa lansa eventu mundiál ida ba loron 14 Maiu 2020 iha Vaticano, ne'ebé nia tema mak "Ricostruire il patto educativo globale" [Hari'i hikas paktu edukativu globál], no diriji ba reprezentante sira relijiaun prinsipál nian, ba esponente organizmu internasional sira-nian no instituisaun umanitária sira, ba sientista no pensadór sira, ekonomista, edukadór, sosiólogu no político sira, artista no desportista sira. Nia hato'o liuhusi video message, atu halo diálogu kona-ba futuru Planeta Rai no assina «Global Compact on Education» ida, paktu edukativu hodi investe ema hotu nia talentu, hodi hamosu konxiénsia no responsabilidade ba di'ak komún umanidade nian, hahú husi foin-sa'e sira, hodi to'o ba ema hotu ho hakaran di'ak.

Amu-Papa entrega koordenasaun projetu ne'e nian ba Kongregasaun Edukasaun Katólika, ho dikastériu kompetente seluk nia kolaborasaun. Eventu sei hala'o iha aniversáriu dalimak ensíklika Laudato si'nian.



Doben sira,

ihá Ensíklika Laudato si' ha'u konvida hotu-hotu atu kolabora ba kuidadu ita-nia uma komún nian, hamutuk enfrenta dezafiu sira ne'ebé interpela ita. Liutiha tinan ruma, ha'u hafoun konvite atu halo diálogu kona-ba modu ne'ebé ita uza hodi harii daudaun planeta nia futuru no kona-ba nesesidade atu investe hotu-hotu nia telentu, basá mudansa ida-idak presiza dalan edukativu ida atu halo sai tasak solidariedade universál foun no sosiedade ida ne'ebé maksimum liután.

Ba finalidade ida-ne'e, ha'u hakarak promove eventu mundiál ida iha loron 14 Maiu 2020, ne'ebé soi nu'udar tema "Hari'i hikas paktu edukativu globál": enkontru ida atu hamoris hikas empeñu ba no ho jerasaun foin-sa'e sira, hodi hafoun paixaun ba edukasaun ida nakloke no inkluziva liután, ho kapasidade atu rona ho pasiénsia, halo diálogu konstrutivu no komprensaun mútua. Nunka hanesan uluk, iha nesesidade atu tau hamutuk esforsu sira iha aliansa edukativa luan ida atu forma ema tasak, ho kapasidade



atu supera fragmentasaun no opozisaun no rekonsroi tali relasaun nian ba umanidade ida fraterna liután. Mundu kontemporáneu iha transformasaun kontínua no liu hela krizi oioin. Ita moris mudansa époka nian ida: metamorfoze la'ós de'it kuturál maibé mós antropolójika ne'ebé hahoris linguajen foun no socie, lahó dixernimentu, paradigma sira ne'ebé istória saran mai ita. Edukasaun tama iha konflitu ho buat hanaran 'rapidación', ne'ebé hadadur ezisténsia iha dadulas velosidade teknolójika no dijital nian, hodi muda kontinuamente pontu sira referénsia nian. Iha kontestu ida-ne'e, identidade rasik lakon konsisténsia no estrutura psikolójika dezintegra an iha mudansa kontínua nia oin ne'ebé «kontrasta ho evolusaun biolójika ninia neineik ne'ebé naturál» (Enc. Laudato si', 18).

Maibé, mudansa ida-idak presiza dalan edukativu ida ne'ebé envolve hotu-hotu. Tanba ne'e mak presiza hari'i "aldeia edukasaun nian" iha-ne'ebé, iha diversidade, partilla empeñu atu hamosu rede relasaun umana no nakloke. Provérviu afrikanu ida dehan katak "atu eduka labarik ida presiza aldeia

tomak”. Maibé ita tenke hari’i aldeia idane’e, nu’udar kondisaun atu eduka. Uluknai kura di’ak terrenu husi diskriminasaun hodi hatama fraternidade, hanesan ha’u argumenta iha Dokumentu ne’ebé ha’u asina ho Iman Boot Al-Azhar nian iha Abu Dhabi, iha 4 Fevereiru liubá.

Iha aldeia ida hanesan ne’e mak fasil atu hetan konverjénsia globál ba edukasaun ida ne’ebé hatene sai maklorik aliansa ida entre komponente hotu ema nian: entre estudu no moris; entre jerasaun sira; entre dosente sira, alunu sira, família sira no sosiedade sivíl ho ninia espresaun intelektuál, científika, artistíka, desportiva, política, ho emprendedoria no solidária. Aliansa ida ne’ebé hahoris dame, justisa no akollimentu entre povu sira família humana nian nune’e mós diálogu entre religiaun sira.

Atu atinje objetivu globál sira-ne’e, dalan komún “aldeia globál nian” tenke halo ain-hakat importante. Uluknanai, iha korajen atu tau ema iha sentru. Ba ne’e presiza asina paktu ida atu fó klamar ba prosesu educativu sira, formál no informál, ne’ebé labele ignora katak buat hotu iha mundu liga metin ba malu no presiza hetan – tuir antropolojia saudavel – modu seluk atu entende ekonomia, política, kreiximentu no progresu. Iha dalan ekolojia integrál nian, tau iha sentru valór kriatura ida-idak nian, iha relasaun ho ema sira no ho realidade ne’ebé hale’u, no propoin estilu ida moris nian ne’ebé hakribi kultura soe nian.

Ain-hakat seluk mak korajen atu investe enerjia di’ak liu ho kriatividade no responsabilidade. Asaun propozitiva no ho konfiansa loke edukasaun ba projeto ida ho durasaun kleur, ne’ebé la mout iha kondisaun estátika sira. Ho modu ne’e ita sei iha ema sira ne’ebé nakloke, responsavel, disponivel atu hetan tempu atu rona, halo diálogo no reflesaun, no ho kapasidade atu hari’i rede relasaun ho família sira, entre jerasaun sira no ho sosiedade sivíl nia espresaun oioin, nune’e bele forma umanizmu foun.

Ain-hakat tuirmai mak korajen atu forma ema disponivel sira atu serví komunidade. Serví mak koluna ida kultura enkontru nian:

«Signifika hakruuk ba sira ne’ebé iha nesesidade no lololimán, lahó kálkulu, lahó ta’uk, ho ternura no komprensaun, hanesan Jezús hakruuk atu fase apóstolu sira nia ain. Serví signifika serbsiu iha ema ne’ebé presiza liu nia sorin, establese uluknanai relasaun humana ho sira, proximidade, ligasaun solidariedade nian». Iha servisu ita esperimenta katak ksolok boot liu atu fó duke atu simu (kf Apóst 20,35). Iha perspetiva ida-ne’e, instituisaun hotu tenke husik atu finalidade no métodu ne’ebé sira hala’o sira-nia misaun formativa, interpela sira.

Tanba ne’e ha’u hakarak hasoru imi hotu iha Roma, imi ne’ebé ho título oioin haknaa iha kampu edukasaun iha nível dixiplinar hotu no iha peskiza. Ha’u konvida imi atu promove hamutuk no halo sai ativu, liuhusi paktu educativu komún ida, dinâmika sira ne’ebé fó sentido ba história no nakfilak nia iha modu positivu. Hamutuk ho imi, ha’u halo apelu ba personalidade pública sira ne’ebé okupa fatin responsabilidade nian iha nível mundiál, no tau nu’udar sira-nia interesse jerasaun foun sira nia futuru. Ha’u iha konfiansa katak sira sei simu ha’u-nia konvite. No ha’u halo apelu ba imi foin-sa’e sira mós atu partisipa iha enkontru no sente responsabilidade tomak atu hari’i mundu ida di’ak liu. Eventu ne’e ba loron 14 Maiu iha Roma, iha Aula Paolo VI iha Vaticano. Seminár tematiku sira iha instituisaun oioin, sei akompañia preparasaun eventu nian.

Hamutuk ita buka solusaun sira, hahú prosesu sira transformasaun nian lahó ta’uk no hateke ba futuru ho esperansa. Ha’u konvida imi ida-idak atu sai protagonista iha aliansa ida-ne’e, hodi assume kompromisu pesoál no komunitáriu atu kuda hamutuk mehi ba umanizmu solidáriu, nune’e hatán ba ema nia esperativa no Maromak nia planu.

Ha’u hein imi no husi agora ha’u kumpriimenta imi no haraik bensan ba imi.

Husi Vaticano, 12 Setembru 2019

MARIA: MODELU KONTEMPLASAUN KRISTU NIA MISTÉRIU NIAN

Ita-nia sékulu, define nu'udar idade ansiedade nian, moras ida prodús husi ritmu vertijinozu moris sosiál nian no husi laran-triste ne'ebé rezulta husi hakarak ka buka maka'as atu iha buat barak, presiza rekupera valór esensiál: buat ne'ebé kardeál Carlo Maria Martini hanaran “dimensaun kontemplativa moris nian”.



1. Maria “foho” kontemplasaun nian

Istória Israel nian hanorin katak Maromak hili atu hatudu an iha foho sira, hanesan Horeb (Ex 3,1-5) ka Sinai (Ex 19, 2) ka foho-oan Siaun, iha-ne'ebé iha loron ikus sei edifika Na'inia templu (Is 2,2; Zc 8,3). Jezús mós hadomi foho sira no hili foho atu proklama “Rahun-Di’ak sira” (Mt 5, 1-12), nomeia Apóstolu sira (Mc 3,13), transfigura an (Mt 17,1-8), kumpre mistériu paskál mate no moris-hi’as (Mt 27, 33), no sa'e ba Aman (Mt 28, 19; At 1,12). Liturjia “kristolojiza” foho bainhira harohan ba Aman atu halo sarani sira to'o “ho ksolok iha foho santu, Kristu Jezús”. Hodí la nega konsentrasaun teolójika ida-ne'e, Padre rumá Kreda nian aplika mós ba Theotokos (Maromak nia Inan) símbolu foho nian. Bispu Severo (†538) husi Antioquia mak, karik ida da-huluk atu halo transpozisaun ida-ne'e, iha-ne'ebé hodi dirije ba Maria, nia afirma katak Maromak “manifesta ninia vinda iha dame,

laran-di’ak no laran-sadia iha ó, oh Maria, nu'udar foho espirituál. Tanba ne'e nia fó bensa ba foho ida-ne'e no hasantu nia ho Espíritu Santo ne'ebé tun ba nia”. Iha sintonia autór seluk iha parte Mediterráneu nian ko’alia kona-ba ida-ne'e: Teodósio husi Alexandria (†566), Modesto husi Jerusalém (†634), Máximo, Konfesór (†662), Germano husi Constantínópole (†733), André husi Creta (†740), Giovanni Damasceno (†749), Teodoro Studita (†826). Tema ne'e fila fali iha Gregório Magno (†604) nia testu importante ida tanba iha ne'ebá iha dezenvolvimentu aas liu kona-ba simbolojia foho nian: «Ho foho ne'e nia naran ita bele hanaran beatíssima Virjen Maria Maromak nia Inan. Sín, foho, tanba dignidade ninia eleisaun nian ne'ebé supera kompletamente tutun hotu nia altura kriatura ida nian, ne'ebé Maromak hili. Maria mak foho sublime, tanba, atu ko’us Maromak nia Liafuan rohan-laek iha nia knotak, nia hari'i tutun meresimentu nian iha koru Anju sira nia leten to'o iha divindade nia oin. Isaías, hodi hahi'i dignidade

boot foho ne'e nian, hateten: "Iha loron sira nia rohan, Na'i nia foho sei hasae iha foho hotu nia tutun" (Is 2, 2). Foho ne'e hatuur iha foho seluk nia tutun, tanba Maria nia altura nabilan maka'as liu Santo sira hotu. Basá, nu'udar foho hatudu altura, nune'e templu hatudu horik-fatin».

Foho no templu mak nia ne'ebé, nabilan ho meresimentu ne'ebé labele tanesan, prepara ba Maromak nia Oan-Mane Mesak, knotak santu ida atu nia hamahan an. Maria, sei la sai foho aas liu foho sira hotu, se divindade fekunda la hasae nia iha altura ida-ne'e, aas liu Anju sira. Aleinde ne'e, nia la sai Na'i nia templu, se Liafuan nia divindade la tun ba ninia knotak atu assume umanidade. Maria, tebes duni, hanaran foho Efraim nian, hodi divindade ninia moris hasae tiha ninia dignidade, oan sanak maran sira ema nia nia kondisaun nian, sai matak fali. Nia, ne'ebé ho ninia divindade nia kbiit kria Anju sira, assume forma ema nian iha isin husi kriatura kmanek ida.

2. Maria, modelu kontemplativu sira-nian

Saun Gregório tau hamutuk liña eleisaun Maria nian nu'udar Maromak nia inan (planu biolójiku) no ida ne'ebé subliña konsekuénsia santidade aas nian (planu espirituál). Durante tinan atusa ba atus, iha Kreda destaka sentidu místiku ne'ebé halo Maria "foho sublime", modelu kontemplativu sira-nian, ka makhorik misionáriu sira-nian ne'ebé haruka ba haklaken Evanjellu iha mundu. Saun Luís Maria de Montfort (†1716) tau nia an iha perspetiva ida-ne'e, iha ninia orasaun famoza ne'ebé apresenta Maria nu'udar "Maromak nia foho", fatin hili nanis ba Liafuan nia Enkarnasaun, tutun santidade nian ne'ebé hasa'e ba Maromak, ambiente apropriadu ba formasaun sarani no ba transformasaun iha Kristu, basá nia halo atu asimila espíritu "Rahun-Di'ak sira-nian no moris mistériu ne'ebé Na'i Makso'ik kumpri iha foho leten. Ita presiza sita ho modu integrál testu "Monfort" nian atu leitor sira la lakon kontaktu diretu ho Santo ne'e nia esperénsia

haktuir iha orasaun ba Espírito:

«*Ita de 'it, liurai lalehan nian no liurai liurai sira nian, haketak misionáriu sira husi ema lubun boot nune'e móis liurai sira. Ita halo sira mutin liu neve Selmon nian, Maromak nia foho, rai fertil no buras, sólida no kompakta, iha-ne'ebé Maromak hoadmiraun haksolok, horik no hela ba nafatin. Na'i, Maromak lia-loos nian, sé mak foho mistérioza ne'ebé Ita hatudu buat kmanek wain, se la'ós Maria, Ita-nia Espoza doben? Nia mak foho ne'ebé Ita hari'i iha foho aas liu nia tutun* (Is 2, 2), *ninia fundamentu sira iha foho santu* (kf. Sal 87,1). *Rahun-di'ak, rahun-diak tebes amlulik sira ne'ebé Ita hili nanis no destina atu horik ho Ita iha foho fertil no santa ne'e. Iha ne'e sira sei sai liurai ba nafatin ho dezapegu husi rai no ho elevasaun ba Maromak. Sira sei sai mutuin liu neve, basá kesi an ba Maria, Ita-nia espoza furak totalmente, pura no sala-laek. Sira sei sai riku ho maho-been husi lalehan no husi rai ninia abundánsia* (kf. Gen 27, 28), *ho bensan temporál no rohan-laek ne'ebé nakonu iha Maria. Husi foho ne'e nia tutun, hanesan Moisés, ho sira-nia orasaun maka'as sira sei hana ho rama funu-faluk sira atu hamonu sira ka konverte sira* (kf. Es 17, 8-13). *Iha Maromak nia foho ne'e sira sei aprende husi Jezús Kristu rasik nia futar ibun, ne'ebé horik nafatin iha foho ne'e, signifikadu Rahun-Di'ak ualo nian. Iha Maromak nia foho ne'e sira sei nakfilak an ho Kristu hanesan iha Tabor, sei mate ho Nia hanesan iha Kalváriu, sei sae ba Lalehan ho Nia hanesan iha Foho Oliveiras».*

Peregrinu sira ne'ebé bá Na'i-Feto nia Santuáriu sei aprende atu hakat husi orasaun ba Maria ba orasaun meditativa ho nia no haree nia konsentra an tomak iha nia Oan, "hodi adora no adere" ba Nia. Pasajen ida-ne'e iha importânsia teolójika no espirituál boot, basá tau hamutuk ligasaun afetiva ba Nia, ita-nia Inan iha orden grasa nian (ne'ebé iha prioridade pedagójika ida) ho inspirasaun tuir Maria nia exemplu ne'ebé iha primadu valoriál/asiolójiku.

3. Dimensaun kontemplativa moris nian

Ita moris iha tempu ida komplikasaun nian. Moris sai difisil ba beibeik: funu difisil atu defende buat ne'ebé iha importânsia aas liu buat hotu: onestidade konxiénsia nian, liberdade interior, gostu ba buat simples sira, ksolok orasaun no fraternidade nian. Ita-nia sékulu, define nu'udar idade ansiedade nian, moras ida prodús husi ritmu vertijinozu moris sosiál nian no husi larantriste ne'ebé rezulta husi hakarak ka buka maka'as atu iha buat barak, presiza rekupera valór esensiál: buat ne'ebé kardeál Carlo Maria Martini hanaran "dimensaun kontemplativa moris nian". Ema teknolójiku, mout iha ritmu dadulas atividade nian no atua iha kultura ida ne'ebé mensajen sira laloran sonora rádiu no televizaun nian ka tela navegasau Internet nian mai naba-naban, sente nesesidade atu hetan oaze hakmatek nian ida, atu rezerva segmentu ida kontemplasaun nian, baluk ida eternidade nian iha tempu. Iha kultura ida ne'ebé nafatin hetan ameasa husi gossip no dispersaun, até lia-bosok no korrupsaun, mane no fetu sira ohin nian sente ezijénsia atu liga pasadu ho prezente liuhusi memória mizerikórdia nian. Ho tempu ne'ebé bá oin, "ida-idak bele sai instante kualifikadu ida" (K. Barth). No kualidade moris nian ida-ne'e iha-ne'ebé ida-idak hetan nia an rasik no relasaun traxacente ho Kriadór, katak ninia an ne'ebé hakarak hasoru Maromak moris nian, nesesária atu evita sai estraňu ka manipuladu husi mass media no sira ne'ebé uza forsa perzuasaun ho modu okultu.



4. Iha kontemplasaun, hanesan Maria

Kontempla mai husi liafuan '**cum**' no '**templum**', implika komuñaun no espasu sagra-

du: katak hateke kleur no ho admirasaun ba mundu, templu Maromak nian. Teilhard de Chardin fó hanoin katak mundu mak "ambiente divinu": la lori de'it ain-fatin "Pessoa Trindade" nian, maibé sai espasu alargadu ba santifikasiasaun rasik. Dualizmu lori ba konsekuénsia moris oin rua ba Sarani leigu sira: ida sagradu kultu nian no ida profana serbisu nian. Teilhard rezolve problema kona-ba "naha patraun na'in rua" evanjéliku no tradisionál (kf. Mt 6,24) hodi propoин

"komuñaun ho Maromak liuhusi rai". Labele konsidera Maromak no mundu nu'udar opozisaun, hanesan sagradu no profanu (sala de'it mak profanu), basá hodi Kriasaun nia kbiit no liuliu hodi Encarnasaun nian, la iha buat ida profanu, iha rai ne'e, ba ema ne'ebé hatene haree. Iha kontráriu, buat hotu sagradu ba ema ne'ebé hatene distinge, iha kriatura ida-idak, partíkula katak nia eleitu/a no iha nia iha atrasaun ba Kristu ne'ebé hein atu to'o iha realizasaun. Ho Maromak nia tulun, presiza

rekoñese korrelasaun, fizika mós, ne'ebé liga ita-nia serbisu ba Reiu Lalehan nia edifikasiasaun [...] no, hodi sai husi Kreda atu bá iha sidade ne'ebé tarutu boot, ita iha sei sente katak iha moris iha Maromak. Moris nune'e hatudu katak kontemplasaun la'ós halai sees ne'ebé halo ita dook ka estraňu, maibé komponente ida asaun nian, maski nafatin presiza iha nesesidade atu rezerva espasu ida maizumenus luan, tuir ida-idak nia vokasaun, ba "enkontru ho Maromak". Momentu ne'e la'ós atu halo reflesaun ho ideia abstrata sira, maibé atu realiza reflesaun domin nian kona-ba esperiénsia Maromak nian iha istória salvasaun no iha istória pesoál no ekleziál. Ohin loron presiza hame-tin liután konviksaun katak kontemplasaun la'ós "hortus conclusus" (jardim fechado) rezerva ba mane no fetu konventu nian, maibé atitude indispensavel no prerogativa

esensiál ba sarani sira ne'ebé la'o iha lurón sira mundu nian. Ita nota iha istória Salasaun, evolusaun ida iha-ne'ebé Maromak nia prezensa iha mundu hakat husi vizaun universál ba konsentrasaun kualitativa. Iha inísiu sentidu relijiozu ne'ebé la para atu buras, haree Maromak prezente iha lalehan no rai, iha rai-tarutu no rai-lakan, iha fohó no iha ai-hun boboot sira. Hafoin fatín prezensa nian mak templu Salomauna nian, maski Israélita sira komprende katak fatín ne'e labele hakohak Na'i Kbiit-Na'in no Rohan-laek iha nia laran (kf. Is 66, 1-2). Ikus nian, Maromak lori ba oin umanizasaun no interiorizasaun ninia prezensa nian: liuhusi ninia Espíritu prezente iha ema sira nia fuan (Ez 36, 26-27; Jer 31, 33). Promesa ne'e realiza ho modu evidente iha feto ida: iha Virjen Nazaré nian, iha-ne'ebé Espíritu ne'ebé Maromak leten aas bá, haruka atu nia sai templu Paráklitu nian no Liafuan halo an ba ema nia inan (kf. Lc 1, 31-35). Tuir ida-nee, komunidade sara-ni tomak sai "Maromak nia templu", ne'ebé Espíritu horik bá (kf. 1Cor 3, 16-17). Maibé, templu definitivu mak Kristu (kf. Jo 2, 19-21), basá nia kumpri ho modu aas liu funsaun Santuáriu nian nu'udar fatín enkontru nian ho Maromak. Nune'e, ita hetan Maromak iha sásán sira, iha istória, iha ema sira, iha Kristu. Kontemplasaun sai matan nak-loke ba eventu estraordináriu sira no ba moris loroloron nian, espasu akollimentu Maromak Trindade nian ne'ebé hatudu an iha nia. Iha ambiente ne'e mak sai tasak movimentu responsoriál simun nian ne'ebé fila ba Aman no husi Nia mak buat hotu mosu mai (exitus-reitus). Ita bele hasai konkluaun nune'e: kontemplasaun, tanba nia fundamentu mak Kristu ne'ebé halo an ba ema no iha Espíritu santifikasiadór, nia hamoris no suporta ema sira nia istória, hodi halo sira sai invizivel nia sasin iha faktu vizivel ordináriu moris loroloron nian. Kona-ba ne'e, Maria mak sinál aas liu no loos liu.

*** Stefano De Fiores***

ORASAUN BA MARIA

**"MARIA, FETO RARONAK NIAN,
DESIZAUN NIAN
NO ASAUN NIAN"**

Maria, Feto raronak nian, loke ami-nia tilun sira; halo atu ami hatene rona ita-nia Oan Jezús nia Liafuan, iha liafuan rihun mundu ne'e nian nia leet; halo atu ami hatene rona realidade iha-ne'ebé ami moris bá, ema ida-idak ne'ebé ami hasoru, liuliu ida-ne'ebé kiak no iha moris mukit nia laran, ida-ne'ebé hetan difikuldade

Maria, Feto desizaun nian, leno ami-nia neon no ami-nia fuan, atu ami hatene obedese ba ita-nia Oan Jezús nia Liafuan, lahó laran rua-rua; haraik mai ami korajen desizaun nian, atu ami keta husik ami-nia an rasta tuir, nune'e ema seluk mak orienta ami-nia moris.

Maria, Feto asaun nian, halo atu ami-nia liman no ami-nia ain sira book an «lalais» hodi bá hasoru ema seluk, atu lori ita-nia Oan Jezús nia karidade no domin, atu lori ba mundu, hanesan Ita, roman Evanjellu nian. Amen!

(Papa Francisco, 31 Maiu 2013)



LEITÓR NIA FIGURA IHA LITURJIA. FUNDAMENTU TEOLÓJIKU

Nu'udar leitór/a ita husu ba an rasik: ha'u ne'e sé loos atu halo ida-ne'e?

Ha'u soi atu haklaken Liafuan?

Kreda hatán mai ita: Ó batizadu ida, ema ne'ebé simu don Liafoun Di'ak nian no, hodi Na'i nia mandatu, ó haklaken ba ema seluk, hodi fahe ba sira (kf, Apóst. 4,20);

ida-ne'e knaar ida loroloron nian, la'ós de'it durante leitura sira,

no ema hotu nia knaar: ba ida-ne'ebé la'ós leitór mós;

ba ema hotu Na'i Jezús dehan: "Imi bá haklaken".



1 – Leitór saida nian?

Maromak nia Liafuan nian

Bainhira ita proklama, foti husi Sagrada E-skritura, ne'e mak Maromak nia Liafuan. Pre-siza nafatin iha konxiénsia kona-ba ida-ne'e. Liturjia rasik tulun ita: remata tiha leitura ita haklaken: Na'i nia futar Lia.

Dokumentu Dei Verbum hateten katak “*Sagrada Eskritura mak Maromak nia Liafuan ne'ebé entrega mai ita liuhusi hakerek hodi Espíritu divinu nia inspirasaun*” (DV 9).

Ita dehan Maromak nia Liafuan tanba “*hakerek hodi inspirasaun divina*” (DV 11). Bíblia la monu de'it husi lalehan, maibé – Dei Verbum kontinua – “*Maromak hili no uza ema sira ho sira-nia fakuldade no kapasidade, atu, hodi ninia asaun no liuhusi sira, hakerek nu'udar autór loloos, buat hotu no buat sira ne'ebé Nia rasik hakarak atu sira hakerek*”.

Iha Surat ba Timóteo, S. Paulo dehan katak

«*Eskritura tomak ne'ebé hetan inspirasaun divina util mós atu hanorin, konvinse, korrije, eduka ba justisa, nune'e Maromak nia ema sai perfeitu, sai matenek iha halalok di'ak*» (2Tm3,16).

2 – Leitór ba sé? – *Empresta lian ba Maromak, ba Kreda*

Bainhira ita proklama pasajen Maromak nia Liafuan nian, ita sai kolaboradór/a Maromak nian ne'ebé hala'o nia obra salvasaun nian: Ita tenke konxiente katak proklama Liafuan la'ós atu hanesan buat kmaan ida ka halo hanesan buat baibain ida!

Iha DV 21 haktuir: “*Kreda nafatin venera Eskritura divina sira hanesan nia halo ho Kristu nia Isin rasik, hodi nunka falta atu habosu an, liuliu iha Sagrada Liturjia, atu han paun moris nian husi meza Maromak nia Liafuan nian nune'e mós husi Kristu nia Isin, no oferese nia ba sarani sira*”.

Bainhira ita haklaken Liafuan, ita halo hahalo ekleziál ida: ita la halo buat ruma hodi ita-nia naran, maibé ita partisipa iha Kreda nia misaun.

Iha SC (Sacrosantum Concilium) n.3 hateten: “*Kristu nafatin prezente iha ninia Kreda, no ho modu espesiál iha asaun litúrgika sira. Nia prezente iha sakrifisiu Missa nian, prezente mós iha ministru, basá Nia rasik mak, «saran an tiha ona iha krús, nia saran an tan liuhusi ministériu amlulik siranian», liuliu iha espésie eukarístika sira. Nia prezente ho ninia virtude iha sakramento sira, nune'e bainhira ema ida fó batizmu Kristu rasik mak fó batizmu. Nia prezente iha ninia Liafuan, basá Nia mak ko'alia bainhira iha Kreda lee Sagrada Eskritura”.*

Tanba Kristu rasik mak ko'alia bainhira iha Kreda lee Skritura, nune'e, ita empresta itania lian ba Maromak; ita sai ninia ministru sira. Liuhusi ita-nia lian, Maromak halo nia Liafuan nalian!

Espíritu Santo mak halo atu proklamaun Liafuan ne'e nian la'ós de'it buat ruma hanesan arkeolojia literatura nian; Nia ne'ebé inspira Liafuan ne'e, sei halo atu Liafuan ne'e moris: Maromak nia Liafuan ne'ebé ko'alia mai ha'u, ba ó, ba ema ida-idak ne'ebé rona; Liafuan ne'ebé lori notisia di'ak (eu aggelion), ne'ebé bolu ita ba reflesaun, ne'ebé estimula ba konversaun, ne'ebé ofereše liafuan sira ba orasaun (n.e. Salmu sira...)

Asembleia hatán hodi “agradese ba Maromak” ka hahí Na'i Jezús Kristu, basá ne'e prezente boot ida: Maromak rasik ko'alia liuhusi lian ne'ebé proklama pasajen ne'e. Maromak rasik, liuhusi Liafuan ne'e sai prezente.

Nu'udar leitór/a ita husu ba an rasik: **ha'u ne'e sé loos atu halo ida-ne'e? Ha'u soi atu haklaken Liafuan?**

Kreda hatán mai ita: Ó batizadu ida, ema ne'ebé simu don Liafoun Di'ak nian no, hodi Na'i nia mandatu, ó haklaken ba ema seluk, hodi fahe ba sira (kf, Apóst. 4,20); ida-ne'e

knaar ida loroloron nian, la'ós de'it durante leitura sira, no ema hotu nia knaar: ba idane'ebé la'ós leitór mós; ba ema hotu Na'i Jezús dehan: “Imi bá haklaken”.

Ó mak konsagrado ida, kose ho mina santu Krizma nian: hamutuk ho Kristu amlulik, liurai no profeta.

3 – Leitór oinsá? – “*Han no tolan*”

Ita konfronta ho Maromak nia Liafuan:

Ez. 2,8-10 hakerek: “Ó, ema nia oan, halo tuir buat ne'ebé ha'u dehan ba ó. Keta hamriik hasoru ha'u hanesan uma ida ne'e. Loke ó-nia ibun hodi han buat ne'ebé ha'u fó ba ó.” Ha'u haree katak nia lolo liman ida mai ha'u ho surat tahan kulit ida ne'ebé lulun hela. Iliman ne'e habelar kulit surat tahan ne'e iha ha'u-nia oin: hakerek iha laran no iha liur, no buat ne'ebé hakerek mak lamentasaun, halerik no hakilar laran-susar nian”.

Ez 3,1-4: “Ema nia oan, han ida ne'e; han surat tahan kulit ne'e, hafoin ba lori ha'u-nia lia-menon ba Israel nia uma.” Nune'e ha'u loke ha'u-nia ibun no nia fó surat tahan kulit mai ha'u atu han. No nia kontinua: “Ema nia oan, ó-nia kabun bosu baho surat tahan kulit ne'e ne'ebé ha'u fó ba ó.” Ha'u han no surat tahan kulit midar hanesan bani-been ba ha'u-nia ibun. Tuir mai nia dehan: “Ema nia oan, ba buka Israel nia uma atu lori ha'u-nia lia-menon.

Ap. 10, 8-11: “Tuir mai, lia housi lalehan nebe ha'u rona koalia dala ida tan, mai ha'u hodi dehan, “Ba, kaer livru nebe nakloke iha anju nebe hamriik iha tasi no rai nia liman.” Ne'e duni, ha'u hakbesik anju hodi dehan ba nia atu fo livru kiik mai ha'u, no nia dehan mai ha'u, “Kaer no han ba; nia sei moruk iha o nia kabun, maibe midar hanesan bani-been iha o nia ibun.” Ha'u kaer livru kiik housi anju nia liman hodi han nia; midar hanesan bani-been iha ha'u nia ibun; maibe wainhira ha'u han tiha nia, ha'u nia kabun moruk liu. No nia dehan mai ha'u, “O ten ke halo profesia dala ida tan kona ba povu no

nasaun no lia no liurai barak..”

Han no tolan. Hafoin bá no haklaken.

Nu’udar ema ne’ebé simu batizmu no krizma – iha knaar atu haklaken, maibé ema ida labele fó buat ne’ebé nia laiha. Nune’e, ilas Ezequiel uza, ne’ebé Apokalipse foti fali signifikativa liu: presiza han, habosu an ho Liafuan atu hetan kbiit iha moris. Nune’e mak ó bele haklaken ba ema seluk.

Moris husi Liafuan signifika nia sai moris [vivente] iha ó-nia moris. Ha’u la haklaken buat rumá ne’ebé la’ós ha’u-nian, maibé iha fier, ha’u sai portavós ba Maromak ne’ebé ko’alia uluknanai mai ha’u, komunika Liafoun Di’ak ne’ebé ko’alia mai ha’u-nia moris, Liafuan ida ne’ebé fanun uluk ha’u.



Dei Verbum n.25 haktuir nune’e: “Nesesáriu atu kleru hotu, liuliu amlulik no sira ne’ebé hanesan diákou sira ka katekista sira, ne’ebé ho modu lejítimu serví Liafuan, iha kontaktu kontínuu ho Eskritura sira liuhusi leitura espirituál badinas no estudu di’ak, atu la sai «pregadór leet de’it Maromak nia Liafuan nian ba li’ur se nia la rona iha ninia laran», enkuantu nia tenke hato’o ba sarani sira ne’ebé entrega ba nia, rikusoin naresin Maromak nia Liafuan nian, liuliu iha sagrada liturjia”.

Atu lee didi’ak, Dei Verbum 25 mós husu atu “hakbesik ho modu voluntáriu ba testu sagradu, liuhusi sagrada liturjia, ne’ebé nakonu ho liafuan divinu, liuhusi leitura ho piedade, liuhusi iniciativa apropiada ba finalidade ne’e... Maibé, hanoin katak leitura Sagrada Eskritura nian tenke akompaña ho orasaun, atu bele estabelese diálogu entre Maromak no ema; basá «bainhira iha harohan, ita ko’alia ho Nia; ita rona Nia, bainhira ita lee liafuan divinu sira»”.

4 – Leitór, sé mak halo? – Espírito no karizma

S. Paulo iha ninia Surat sira ko’alia kona-ba proklamasau Liafuan nian nu’udar hahalok ekleziál, servisu ba komunidade:

1Cor. 12, 4.7.12.13: “*Iha karizma oioin maibé Espírito ida de’it...no ba ida-ida harraik manifestasaun partikulár Espírito nian ba di’ak komún...Nu’udar isin ida de’it maibé liman-ain barak no liman-ain barak maibé isin ida de’it, nune’e mós Kristu. No ita hotu simu batizmu iha Espírito ida de’it atu forma isin ida de’it*”.

Ef. 4, 11-12: “*Nia foti balun nu’udar apóstolu, balun profeta, balun tan evanjelista no seluk tan bib- atan no mestre, ba santu sira hotu nia di’ak loloos, ba servisu ministériu nian no atu hari’i Kristu nia isin lolon*”.

Liafuan evanjelista la refere ba sira evanjelista na’in haat ne’ebé hakerek versaun haat Evanjellu nian. Nia bele refere ba knaar “leitór” nian. Maibé liafuan importante mak “karizma”, tradús iha “kmanek” (P. Rolando nia tradusaun). Liafuan “karizma” indika “don” partikulár husi Espírito ba komunidade nia di’ak ka utilidade: la’ós atu hatudu an rasik, maibé ba benefísiu komunidade nian. Sai leitór katak ezerse ministériu ida, servisu ida, bazeia ba karizma. Oinsá mak ha’u hatene se ha’u iha karizma ida-ne’e? Iha indikkadór ruma: ha’u-nia an nu’udar batizadu no krizmadu: ne’e mak realidade ne’ebé nu’udar baze ba karizma hotu. Entre sinál sira seluk, ha’u presiza hetan mós kapasidade “téknika” sira ne’ebé presiza, hanesan kapasidade atu lee no lee didi’ak, atu servisu ida-ne’e sai duni benefísiu ida ba komunidade.

(Atu kontinua)

“JG****

ITA-NIA ESPERIÉNSIA MORIS NIAN



Tatoli -LIDUN MORIS KONSAGRADA

KARIDADE MORIS NIAN IHA VIDA RELIJOZA

Ruben Martinez, O.P

Iha Vida religioza iha ka la iha karidade moris nian? Se iha karidade, ida-ne'e oinsá? Karidad emoris nian iha vida konsagrada implika uluknanai "fiar". Hafoin karidade moris nian ita komesa husi komunidade, hafoin mak ih amisaun, nu'udar oportunidade di'ak liu, fatin atu hala;o karidade.



1. Iha vida religioza, karidade moris nian mak importante

Ema iha mundu buka karidade moris nian, espesiál iha nasaun ne'ebé la riku. Karidade moris nian iha relasaun ho saude, aihan di'ak, uma di'ak, halimar di'ak, halo desportu, isin furak, sentimento ne'ebé fó ksolok. Sentimento ida-ne'e mós tama iha vida religioza. Ema iha vida religioza mós buka moris di'ak. Ida-ne'e di'ak. Ita mós iha direitu atu buka moris ho kualidade ba ita an rasik no ba ema seluk. Kualidade moris nian iha vida religioza labele haketak ho moris tuir Evanjellu. Ida-ne'e iha parte rua iha vida religioza.

Primeiru, dehan kona-ba karidade moris tuir Evanjellu iha vida religioza. Moris ho karidade dehan katak moris tuir valór Evanjellu nian: iha fe, esperansa no karidade; moris

kiak, kastidade no obeidensia; moris iha fraternidade no serve ema ho laran.

Maibé iha mós sentidu ida seluk mós importante. Ida-ne'e iha relasaun ho sente an rasik di'ak. Moris ho kualidade no satisfasaun pesoál, moris ne'ebé satisfasaun pesoál kle'an iha relasaun ho ita-nia vokasaun rasik, ho moris iha fraternidade, ho ita-nia misaun. Satisfasaun ne'e hatudu bainhira iha entuziazmu, otimizmu, ksolok, no gosta ba haklaken. Se la iha satisfasaun pesoál la iha karidade moris nian, no la iha entuziazmu, la otimista, triste kle'an, monotonia... Ema iha direitu atu moris ksolok.

Iha vida religioza iha karidade moris nian iha nível 3: nível pesoál husi esperíensa fiar nian, nível komunitáriu husi konvivénsia di'ak, no nível apostóliku husi misaun di'ak no misaun ne'ebé gosta.

2. Karidade moris nian, fiar

Ema ida naran Viktor Frank, nia mak psikiatra judeu. Nia iha prizaun tanba nia judeu iha, Alemaña tempu Nazi nian. Nia haker-ek livru ida: "Ema buka sentidu ba moris". Nia dehan: "ema nia problema fundamental la'ós nia la sente prazér; la iha prazér ema bele moris; problema prinsipál mak la iha sentidu ba moris: se la iha sentidu ema hakarak oho an".

Doutór ida-ne'e simu ema moras iha nia uma no sempre husu sira: Tan sá ita la oho an? Pergunta ida-ne'e forte liu maibé iha nia sentidu. Ema sira hatán: tan ha'u-nia oan ki'ik, tan ha'u-nia servisu seidauk remata, tan hanoin kabem nia terus se nia mate.... Doutór Viktor dehan ba sira katak sira iha raza-un atu moris, sira moris iha sentidu.

Ida-ne'e bele dehan la mosu iha vida religioza.

Maibé iha ita-nia uma dala barak ita rona ema dehan "Ida-ne'e la iha sentidu", bain-hira ema konfesa dalaruma dehan ida-ne'e. Ida-ne'e sai husi sira-nia laran, sira onestu. Iha ita-nia uma dalaruma ita haree komunitade ne'ebé triste, ida-ne'e tan ema ladún haksolok iha konventu. Ida-ne'e ko'alía kona-ba satisfasaun pesoál iha vida religioza. La iha sentidu. Ida-ne'e la'ós iha nível morál, tan ema fiél. Sira-nia laran triste iha sira-nia laran kle'an.

Ba ema balun sira-nia sentidu mak sira-nia família, sira-nia bisnis, sira-nia servisu, sira-nia kabem, sira-nia oan...Iha vida religioza buat ne'ebé fó sentidu mak fiar, esperiénsa fiar nian. Se la iha votu sira, pobreza, kastidade, obediénsia no moris iha komunitade la iha sentidu. Tan ne'e problema boot iha vida religioza mak fiar. Seluk, votus sira mós importante maibé sekundáriu. Ida-ne'e P. Teillhard mak dehan, no loos.

Iha kreda vida religioza moris iha mundu no mundu manán sira-nia moris. Dalabarak halakon ema nia sentidu ba moris. La'ós

piedade ka moral mak fó sentidu. Ida-ne'e importante maibé importante liu moris ho fiar metin, no hetan iha fiar sentidu no fundamento ba ita-nia moris.

Fé mak prezente ida. Maibé ema bele halo buat rumahodi kuda, keta lakon, halo fé sai boot. Iha vida religioza ko'alía kona-ba dalan tolu ba halo metin fiar, sentidu ba moris no motivu ba ita-nia moris no misaun.

1. Primeiru, silénsiu, iha laran no iha li'ur. Iha ita-nia tempu iha lian barak. Iha estrada no iha ambiente. Maibé iha komunitade sira mós iha tarutu barak. Ita presiza halo ita-nia fatin hakmatek atu konsentra an. Maibé mós presiza silénsiu iha laran. Iha vida religioza iha lia barak (interferénsia). Ita presiza ha-

tene mundu nia problema, maibé la'ós notísia hotu importante no dalabarak la presiza rona. Ita bele iha dependénsia [adiction] ba notísia. Ita

rona polítiku sira, desportu, vida sosiál, noisia kreda nian, komputer sira... ta presiza silénsiu hodi ba buka sasán nia sentidu, hate haketak buat ne'ebé esensiál husi buat ne'ebé la importante, relativu.

2. Ita presiza ezersísiu hela mesak, aprende moris ho ita an rasik hodi sente ksolok ho an rasik, identidade rasik, ita-nia vokasaun no misaun. Iha vida religioza la di'ak bainhira ema tenke halai husi an rasik, halai hanesan Cain. Ita bele halai bainhira hela ho ema no mós halai ba internet ka buat ne'ebé ajuda halai husi hela ho an rasik.

3. Ita presiza vida orante no kontemplativa. Ida-ne'e iha vida religioza la presiza dehan. Maibé dalaruma ita reza mesak tuir ita-nia hakarak, la'ós tuir oras atu reza. Abandonu reza no ba selebra hamutuk mak problema boot. Se ema la iha moris orasaun, nia hela iha nakukun iha vida religioza, la iha sentidu, fiar mate no ikus mai triste.

3. Karidade moris nian, komunidade no moris hamutuk

Iha komunidade, karidade moris nian iha vida religioza depende ba konvivénsia. Iha vida religioza ema la sente di'ak dala barak tanba konvivénsia. Maibé mós ema sente di'ak bainhira iha konvivénsia di'ak no tuir Evanjellu. Se komunidade nia saude di'ak, ema nia saude bele di'ak, depende husi komunidade. Ohin ema buka individualizmu, maibé ida-ne'e halo atu iha kualidade moris nian no la fó satisfasaun ba ema.

Ema nia ézitu iha moris mak domin no komunikasaun. Komunikasaun mak rekoñese ema nia dignidade, hanoin ema seluk no hetan respeitu husi ema seluk. Fó tulun ba malu, fahe esperiénsia. Ema nia frakasu boot mak bainhira nia remata nia moris no sente nia la hadomi ema ida no ema ida la hadomi nia. Ida-ne'e hanesan solidaun boot, moris la iha sentidu no la iha satisfasaun pesoál.

Ohin loron ita-nia sosiedade iha meiu

barak ba komunikasaun maibé ohin loron ema sente solidaun boot. Ida-ne'e mós akonte se iha vida religioza? Iha vida religioza computer mós halo ema moris mesak?

Iha ita-nia sosiedade nia moras boot mak solidaun. La iha Maromak, laran mamuk. Solidaun ne'e bele lori ema ba depresaun. Iha ita-nia komunidade ema barak sente mesak. Sira buka iha li'ur buat ne'ebé la hetan iha laran.

Iha vida komunitária dala rumä lakon vida espirituál, ida-ne'e halo konvivénsia la di'ak.

Atu iha kualidade moris nian, ita presiza buat rua:

Ita hotu iha vokasaun ida. Maromak bolu ema ida-idak, ema hotu iha direitu ba fahe moris ne'e, ema presiza respeita ne'e. Iha diferensa no presiza konsiderasaun.

- Partilla fiar nian. Reza hamutuk maibé fahe esperiénsia. Ko'alia kona-ba prob-



lema boot sira ne'ebé iha ita-nia sorin, ema nia susar, injustisa, ema kiak sira, ema dook husi kreda....Miabe ita ko'alia kona-ba saida iha uma? Polítika, desportu, computer aat...Seleraun hamutuk fiar nian

Iha vida komunitária presiza mós bainhira ema halo sala dehan ba ema ne'ebé nia halo sala hasoru no konfesa iha komunidade. Se la halo ida-ne'e iha vida komunitária ita-nia konvivénsia la di'ak. Se la halo ne'e ita bele moris iha situasaun ne'ebé la tuir Evanjellu.

- Fahe rendimentu/osan no servisu. Se la iha partilla, komunidade bele mate, no ema bele halo mate ba komunidade.

Maibé mós iha aspetu barak bele ajuda ba kualidade iha konvivénsia: edukasaun, kommunikasaun, demokrasia, ko'alia iha ema nia oin, halo festa hamutuk, selebra hamutuk, tau matan ba ema moras sira, katusas/ferik sira...

4. Misaun no karidade moris nian

Misaun la'ós buat rumá ita halo nu'udar obrigasaun ida, maibmisaun mós halo ema moris iha karidade. Ita bele aproveita ho ita-nia misaun.

Se moris misaun ho sentidu, moris nakonu. Moris ho misaun ne'ebé kumpri di'ak. Bainhira ema mate ema dehan: misaun kumprida, ha'u bele mate. Se mate hanesan ne'e di'ak. Moris no la iha misaun mak moris mamuk, frakasu. Se besik atu mate hanoin misaun la hotu ka misaun laloos halo ema triste liu. Maromak bele perdua ema ne'ebé rekoñese nia frakasu, maibé se mak bele halo sentimantu moris mamuk nian? Haree ba kotuk no haree tinan-tinan moris ho la iha sentidu halo ema terus.

Misaun ba vida religioza

- Bele dehan motivu mak manán moris di'ak. La'ós sala, maibé la'ós motivu evanjéliku. Importante mós moris ho ita-nia servisu rasik.

- Motivu di'ak mak zelu apostóliku. La'ós motivu ekónomicu. Maibé dalaruma tan komunidade fó buat ne'ebé ita presiza halo ema balun ladún servisu.
- ha vida religioza iha responsabilidade komunitária, maibé mós iha superior hanesan iha empreza ida, ida-ne'e halo ema moris hanesan iha empreza ida. Se ema ladún adultu, responsavel, se la iha vida mística pesoál, bele halo ema moris iha "confort", la iha responsabilidade pesoál, tan ita-nia moris halo ita moris iha seguransa. Dalaruma ita hanoin ita-nia komunidade iha rikusoi barak, ida-ne'e fó seguransa....

Vida religioza nia misaun mak fó sasin ba Evanjellu. Ida-ne'e ema hotu bele halo: boot ka ki'ik, foin-sa'e sira no katusas-ferik sira, ema reformadu no ema ne'ebé foin tama. Tan ne'e, moris tuir Evanjellu, tuir norma sira, la'ós tuir ema nia hakarak, maibé obrigasaun tan moris iha komunidade ne'ebé apostólika. Ema la iha dereitu dezakredita ka hatún komunidade nia ministériu. Saun Paulo dehan "atu la bele dezakredita ita-nia ministériu".

Atu ita-nia misaun bele hola parte iha ita-nia kualidade moris nian, atu sente satisfacun pesoál, ita presiza sente di'ak ho ita-nia misaun. Iha sentidu rua:

1) Haksolok ho ita-nia relasaun ho ema: labarik, sarani, ema ne'ebé iha suar laran... Aprende sente di'ak ho ita-nia misaun. Dalaruma ita taka fuan tan ita tauk ida-ne'e bele halo ita sente susar bainhira hadok ka sente afetu ho ema seluk.\

2) Ita presiza aprende iha relasaun kleur, aprende servisu iha nonok, ne'ebé ita halo no ema la hatene, ema la mai fó agradese mai ita.....Ezemplu: luta ba justisa, dame, direitu umanu sira, serví komunidade.

FORMASAUN NO “DOCIBILITAS”

Amadeo Cencini FDCC

“Docibilitas” mak kondisaun fundamental pesoál, atu husik situasaun hotu moris nian, esperiénsia hotu kona no eduka ita, plasma ita, “aprende atu aprende”.

“Docibilias” la ós de’it “docilitas”, tanba nia mak intelijénsia espíritu nian ne’ebé implika fatór ne’ebé hakat liu “akollimentu dosil” obediente no pasivu uitoan” maibé implika envolvimentu ativu no responsavel ema nian, nu’udar protagonista iha prosesu formasaun.



Fó definisaun ida

Formasaun permanente mak Aman Maromak nia asaun ne’ebé, hodi Espíritu nia kbiit, hakarak forma Oan-Mane nia ilas iha ita, ninia fuan ho ninia sentimento sira, ne’ebé, maski nune’e, la desvaloriza moris, maibé aseita atu ema nia tempu marka no tau ritmu ba nia. Nia manifesta An iha tempu no ninia revelasaun progresiva marka maturasaun fiar nian iha fiar-na’in: evolusaun psikolójika no evolusaun fiar nian kait malu ho modu kontínuu. Projeto ida ne’ebé tau nu’udar objetivu maturasaun, signifika dura moris tomak. Nune’e, formasaun kontínuu mak uluknanai operasaun divina molok hak-tuir nu’udar produtu husi komisaun “eroika”

(komisaun formadora sira-nian); nune’e, se mai husi Maromak, momentu hotu no ambiente moris hotu, ema ida-idak no relacionamentu hotu, sirkunstânsia ida-idak, ida normál ka ida atat liu (moras, insusesu, krize) no idade ida-idak, buat hotu, tebes duni buat hotu bele sai mediasaun, maski misterioza, Aman Maromak nia asaun formativa. Nia kondisaun mak sujeitu ne’e livre atu moris realidade hotu ho atitude ida-ne’e, katak nu’udar mediasaun formativa.

Formasaun permanente, haree husi ema nia matan mak disponibilidade inteligente atu husik moris forma nia an ba moris tomak. Iha-ne’ebé moris (katak ema seluk, esperiénsia, fatin sira) sai ajente formasaun nian (sai mediadór/a Maromak nia asaun nian) no

mós dalan naruk asaun divina habelar bá. Se objetivu formasaun permanente mak forma iha ita Oan-Mane nia sentimentu sira, momento forte no kulminante/tutun asaun ne'e nian la'ós faze inisiál, maibé ida finál, ida ferik-katuas nian, tanba faze ne'e mak sei halo ita hanesan ho Oan-Mane iha mate. Nune'e, ho premisa sira-ne'e, sá loos espe-síku formasaun permanente foin-sa'e foto ida nian?

Husi “docilitas” ba “docibilitas”

Finalidade formasaun inisiál mak kria iha ema “docibilitas”, katak liberdade atu “aprende atu aprende” ka husik moris forma nia ba moris tomak, atu simu, atu obedese, atu halo momentu ida-idak moris rasik nian tempu ida grasa nian, tempu ne'ebé Maromak assume no iha-ne'ebé Maromak halo moris, situasaun sira, ida negativa mós kona ka marka ita, nu'udar instrumentu iha Aman Maromak nia liman. Nune'e, moris tomak sai estasaun ida de'it, moris tomak sai Maromak nia tempu.

Finalidade formasaun permanente Irmán foin-sa'e nian mak, uluknai, verifika liberdade ida-ne'e iha asaun, katak iha im-paktu dahuluk ‘lahó rede’ ho realidade. No eventualmente estimula ka desbloka liberdade ne'e, hodi hakat liu “docilitas”.

Tempu ida, karik sei nafatin, iha-ne'ebé for-masaun to'o de'it atu forma amlulik ‘dosil’; ohin-loron, la suficiente ona, presiza forma amlulik ‘docibilis’, ne'ebé deskobre segredu formasaun nian no saida mak halo nia sai permanente, ezatamente ninia “loron ba loran”, normál, baibain, feriál, jere ho instru-mentu no utensíliu sira moris loroloron nian. Irmán foin-sa'e la presiza lisaun no informa-saun adisionál, natón ba nia sai dosil ba indikasaun sira ne'ebé nia simu ona no fiél ba empeñu sira ne'ebé nia foti, buat importante mak hatudu nafatin intelijénsia Espíritu nian ne'ebé permiti atu rekoñese no husik Aman Maormak nia liman forma nia liuhusi situa-saun ida-idak moris nian, hahú husi ema sira ne'ebé nia moris hamutuk no husi fa-tin ne'ebé nia hela bá no nia la hili, la mehi

mós seluk di'ak liu, hodi moris, liuliu ninia ministériu nu'udar fatin di'ak liu formasaun nian, iha-ne'ebé evanjelizadór/a husik atu nia simu evanjelizaun.

Ho razaun ne'e, importante atu provoka Irmán foin-sa'e atu comprende saida mak iha nia an impide disponibilidade emprendedora no kriativa, ka tanba sá mak nia ladún livre atu husik nia situasaun ruma ka kontestu relasionál sira forma nia, atu sai “docibilis” ba beibeik iha Aman Maromak nia liman. Se nia la liberta nia an husi impedimentu sira husi agora, defaktu, nia iha risku atu lori nafatin iha nia an (ka nia laran), no forma-saun permanente sai frustrasaun permanente. Maibé se nia liberta an, nia deskobre moris loroloron nia folin/validéz formativa es-traordinária, nakloke ba Maromak nia solisi-tasaun sira ne'ebé ita labele prevé. No Irmán foin-sa'e moris ninia formasaun permanente nu'udar prezente ne'ebé nia simu loroloron no foun nafatin.

Iha aspetu relasionál tolú atu ezerse “docibili-tas”. Aspetu dahuluk, mak koñesimentu an rasik nian, kona-ba “an rasik” (ha'u atuál) ho ninia aspetu sira ne'ebé ladún evidente, hodi buka la'ós de'it atu sai sinsera, maibé mós loos ho an rasik, hodi buka motivasaun sira ne'ebé determina komportamentu rasik. Ida-ne'e tau ita iha relionamentu ho an rasik atu hetan ita-nia pontu fraku no ita-nia inkonsisténsia sira, hodi rekoñese máskara sira ne'ebé ita iha tendénsia atu uza hodi halo sai falsu relionamentu hotu. Ita bele deskobre ita-nia “ha'u ideal”, projeto ne'ebé Maromak halo kona mai ita no seidauk realiza. “Docibilitas” mak tau ita iha relasionamentu ho an rasik, ho Maromak nia projeto mai ita no halo ita loroloron rona apelu atu realiza Maromak nia bolun hodi konsolida lia-loos kona-ba an rasik, maibé mós ita-nia autoestima hahú husi buat ne'ebé Maromak hakarak mai ita.

Aspetu daruak, mak relasionamentu ho ema seluk. Ne'e tanba ema seluk, diferente husi ha'u, ema seluk ha'u la hili maibé ho sira ha'u simu bolun atu moris, sira mak medi-asau segura ida ne'ebé Aman Maromak uza atu lori ha'u to'o realizasaun projeto ne'ebé

Nia iha mai ha'u. Iha relacionamentu ho ema seluk mak eskola permanente ida, sarak ha'u aseita sira-nia papél ida-ne'e no oferese obediénsia fraterna ba sira ("imi hakruuk ba malu iha hamta'uk Kristu nian", Ef 5,21), disponibilidade katak rona buat ne'ebé sira, dalaruma ho liafuan, dalabarak ho atitude sira, dehan mai ha'u no husu mai ha'u. Ema seluk mak ema sira ne'ebé ha'u moris hamutuk, ne'ebé ba sira ha'u serbisu, ne'ebé ha'u hasoru iha loron ba loron, sira ne'ebé simpátilka no mós, karik liuliu, sira ne'ebé antipátilka. Sira mak, besi bahat ka sinzél ne'ebé, tuij Pierre Teilhard de Chardin, eskultór divinu uza atu forma iha ita figura ne'ebé Nia haree ona iha mármore pedasuk nia serbisu daudaun bá. Operasaun ida ne'ebé konserteza difisil, maibé fundamentál iha ita-nia formasaun.

Ikusmai aspetu datoluk iha-ne'ebé relaionamentu sai dalan formasaun permanente nian no, tempu hanesan, fonte formasaun ba relasaun, relasaun ho Maromak, mak fundamento ba ema nia relasaun hotu. Ita bele no tenke moris momentu enkontru nian ho Nia nu'udar fatin ba ita-nia formasaun permanente. Loos duni, labele redús orasaun ba prestasaun pontuál devér loroloron nian, semanal, mensál no anuál, hanesan funzionáriu sira halo. Ita tau an disponivel ba enkontru ho Maromak, hodi la pretende atu halo esperiénsia Maromak nian (espresaun ne'ebé la apropiada), maibé husik atu Maromak mak halo esperiénsia ita-nian, hodi submete ita iha prova, hodi husik Nia lori ita iha-ne'ebé Nia hakarak no iha-ne'ebé karik ita lakohi bá. Ida-ne'e mak formasaun loos ba "ha'u ideal" ne'ebé Maromak hanoin nanis mai ita. Se ida-ne'e mak sai sentidu formasaun permanente nian, entau tenke sai klaru mai ita katak la'ós retiro sira ka enkontru formativu sira mak fatin prinsipál no sujeitu formasaun permanente nian, maibé moris tomak no iha momentu hotu, sai sakramentu Maromak moris nian.



AKOMPAÑAMENTU

Atu akompaña, ita presiza hatene sé mak ita hasoru iha tempu ne'e, "jerasaun alfa" (moris husitinan 2000), millenials sira. Atitude importante ne'ebé presiza hakiak iha ita nia-an karakter mak "haraik-an no gratidaun". Nune'e hamosu iha ita nia-an domin no pasiénsia.

Atu akompaña presiza "presenza ne'ebé interese" atu rona ho kle'an. Iha Indonesia iha motto Edukasaun nasional ne'ebé dehan "La'o iha oin atu fó exemplu, la'o iha klaran atu anima no la'o iha kotuk atu dudu" (*Ing ngarsa sung tuladha, ing madya mbangun karsa, tut wuri handayani*).

Akompañamentu espiritual oferese saida?

Presiza oferese raronak kle'an, "intentional speaking and active listening". Ne'e katak, "talk to express not to impress". Bainhira ita akompaña joven sira, ita buka fó pergunta ne'ebé lori sira atu bá kle'an, halo sira konekta an ho sira-nia an auténtiku. Iha akompañamentu, presiza fó espasu ba silénsiu, kontemplasaun atu tulun ema sai konxiente kona-ba saida mak iha sira nia an profundi liu. "Iha bee kopu ida merak, atu ita haketak bee husi foer, presiza husik tempu atu nia foer tur". Konfiansa loke fuan, no halo sira sai auténtiku. Labele halo proselitizmu, labele uza influénsia atu konvense, maibé la'o hamutuk ho sira no husik sira halo hilin individuál no dalan espirituál rasik. Valoriza liberdade vontade nian no dixernimentu pesoál, liuliu iha matéria espirituál. Akompañadór/a sira mak oferese espellu ba akompañante sira atu sira haree sira-nia an nu'udar an tomak. Sira tulun ema sira ne'ebé sira akompaña atu kria relasaun forte ho an rasik, ho ema seluk no ho Maromak.

Akompaña tulun iha dixernimentu, katak halo leitura ba mundu nia oferta sira, Espíritu aat, inimigu klamar nian bele subar an mós iha konseitu boboot sira hanesan liberdade, dignidade, direitu umanu sira, dezenvolvimentu/progresu, siénsia, nst. Entre práтика sira ne'ebé ita presiza liu loron ohin mak iha "lei interiör Karidade nian". La'ós de'it koñesimentu maibé pratika dixernimentu. Nia baze mak tasak iha fier, eduka konxiénsia morál. Iha dixernimentu ita tulun atu foin-sa'e ka ema sira fó signifikadu, ánimu, prontidaun atu tama iha "difficult conversation in certain cultural and religious settings", forma carácter, eduka ba valór sira.

(Pe. Joaquim Sarmento SJ)***

the **NET**



Tatoli - TAMA KLE'A N BÁ

IMPAKTU SOCIAL MEDIA NIAN

Ita hatene barak ona kona-ba impaktu negativu no pozitivu social media ba ita-nia moris. Maibé ita barak la hatene uza social media ho di'ak.

Artigu ne'e buka enkoraja atu ita hatene uza didi'ak ita-nia plataforma sira ho dixiplina no tuir ita-nia finalidade moris nian.

Definisaun “social media”

Liafan “Social media” nia definisaun mak aplikasaun ne’ebé permiti atuuzuáriu sira konversa, interaje mal; kria, edit no share forma foun konteúdu testu nian, “visual & audio”, no atu kategoriza, tau label no hameno forma sira konteúdu nian ba onliners seluk. Nune’e Social media komprende koleksaun boot servisu sira bazeia ba internet no mobile services ne’ebé konekta ema hamutuk atu komunika, partisipa, interje ho modu kolaborativu, diskute, troka ideia sira no informasaun iha “online community”.

Servisu internet nian ne’ebé liga ho social media (dalaruma refere nu’udar “Web 2.0”) mak tuirmai ne’e:

Weblog. Weblogs ka blogs, fasil atu kria no update. Nune’e fasilita autór sira atu publika ho modu instantáneu iha internet, nune’e fasilita komunikasaun. Fundamentalmente, blog mak jjornál online ida ka “online journal”. Ita hetan Blogs gratuito iha website sira hanesan Word Press, Tumblr no Blogger.

Wikis. Wiki mak “collective website” ida iha-ne’ebé partisipante hotu iha lisensa atu modifika pájina ka kria pájina foun hodi uza ninia “Web browser” (Dewing 2010). Ema ida-idak bele aumenta no edit buat ne’ebé publika ona. Ezemplu ida ita koñese didi’ak mak Wikipedia, “free online encyclopedia” ne’ebé uza teknolojia wiki.

Social bookmarking. Site Bookmarking



nian permiti bauzuáriu sira atu organiza no fahe links ba website sira. Idane’e fasilitauzuáriu sira atu prodús peskiza personaliza iha internet. Ezemplu sira inklui reddit, Stumble Upon and Digg.

Social network sites. Boyd & Ellison (2007) define social network sites nu’udar servisu públiku ne’ebé permitiuzuáriu sira atu dezenvolve “personal profile” ka perfil pesoál, identikauzuáriu/user seluk ne’ebé sira iha koneksaun, lee no reajen ba “postings” ne’ebé “user” seluk halo, no haruka no simu mensajen bele ho modu privadu ka públiku. Servisu sira ne’e permiti atu ema konstroí perfil públiku ka semi-públiku ho Sistema limitadu. Tuir estudu sira, Social media nia plataforma 5 ne’ebé “top” mak Facebook, Instagram, Snapchat, Twitter no Youtube. Husi lima ne’e ida-ne’e bele dehan “liurai” mak Facebook. Whatsapp sai plataforma ne’ebé uza liu ba grupu ka relasaun interpesoál. Aleide ne’e ita ih amós Baidu, LinkedIn, Pinterest, Viber, WeChat, Weibo, Wikia no messengers sira hanesan Facebook Messenger.

Social Media ne’e di’ak ka aat?

Depende ba oinsá ita uza. Digital media mak prezente Maromak nian. Iha ninia impaktu pozitivu barak iha saude mentál hanesan kriatividade, social marketing, web connectivity/relasaun, fahe koñesimentu.

Maibé ita presiza kuidadu mós tanba agora iha “fake news” barak, tuir ida-idak nia interese ka ideolojia.

Kona-ba **impaktu negativu** iha barak. Impaktu negativu potensiál mak ***ansiedade no depresaun*** tanba social media tau espetativa aas ne'ebé la realista nune'e bele kria iha foin-sa'e sira imajen negativu an rasik nian, imajen isin nian ne'ebé perfeitu nune'e tanba la iha kria ansiedade. Bainhira foin-sa'e sira "posting" sira hakarak hetan "like" barak. Se karik la hetan sira sente la adekuadu, nune'e "delete" sira-nia post. Dalabruk social media la halo ema sai "onestu" ho an rasik ka ho "news" ne'ebé nia fahe, fakra sai sentimentu hotu iha prasa dijital.

Impaktu negativu seluk mak kona-ba "**toba**". Toba no saude mentál liga malu. Saude mentál fraku lori ba ladún toba no ladún toba lori ba saude mentál fraku. Uza device ho screem diminui ema nia relójiu internu isin nian. Ida-ne'e tanba naroman artifisiál azul ho raiu sira ne'e aumenta ita-nia alerta no la dukur, nune'e halo foin-sa'e sira nia kakutak labele aprende rai aprendizajen.

Media social bele mós sai fatin ba "**bullying**", ko'alia ameasa nian, obriga ema atu, manipulasau, tolok no ida-ne'e risku boot no afeta saude mentál, edukasaun, relacionamentu. Ho espozisaun boot liután ba "messaging apps" hanesan Snapchat no WhatsApp bele hamosu problema basá apps sira-ne'e sai meiu atu haruka mensajen ameasa no abuzu nian no habelar imajen sira.

Impaktu ida tan mak "**FOMO**" (fear of missing out). Bele haree impaktu ida-ne'e bainhira foin-sa'e kauzuáriu preokupa atu nafatin "online" atu bele hatene saida mak ema seluk halo. Maibé perigu ida mak social media la halo ita sai ema social bainhira ita-nia relacionamentu virtuál la kontinua iha relacionamentu real. Relasaun hela de'it ho ita-nia gadgets sira, la'ós relasaun real.

Tuir Silicon Valley insiders nia peskiza, Facebook, Snapchat, no Twitter uza '**behavioral cocaine**' ka droga atu halo ema sai dependente ka drogadu. Sira iha enjeñeiru no tékniku barak atu halo "test" ba ema atu haree oinsá hetan dalan di'ak liu atu halo ema iha komportamentu dependénsia nian ba plataforma social media sira-nian.

Oinsá prevene dependénsia ka addiction

Uza plataforma ho finalidade. Ba plataforma hotu ita husu ba an rasik: Tanba sá ha'u iha plataforma ida-ne'e? Ha'u produtor/a ka konsumadór/a? Ha'u iha finalidade rumá? Ha'u-nia finalidade ne'e jenuinu, auténtiku, tuij ha'u-nia moris nia vokasuan ka objetivu no ha'u-nia servisu? Ha'u tulun ema atu sai di'ak liu?

Dixiplina an rasik. Presiza dixiplina an rasik iha uzu ne'e se lae ita sei lakon tempu no tinan sira ita-nia moris nian atu tur iha "screen" nia oin, haree ema seluk nia notisia ka "feeds", ema boot ka "celebrities", entaun aat liután... Tan sá tenke kurioza ho ema seluk no la tau interesse ba moris rasik?

Sai ó an rasik... Lalika kompara ó-nia an ho ema seluk, lalika bosok ó an rasik ka ema seluk hodi kria ideia ida ne'ebé la tuij realidade. Husu ba an rasik: "Ema sei hakfodak bainhira hasoru malu ho ó "face to face"?"

Kontrola buat ne'ebé ó haree. La dehan katak tenke taka an, maibé, se ó haree de-mais buat oioin ne'ebé negativu bele iha efeitu aat ba ó-nia moris, ó halo poluisaun ba ó-nia kakutak no fuan. Se iha pájina sira, account no ema ne'ebé la di'ak ba ó-nia finalidade moris nian hapara tiha, "unfollow"... sira naok ó-nia tempu.

Haksolok ho ó an rasik. La presiza halo dokumentasaun hotu iha social media. Ó hanoin ema iha interesse? Koko tok haree se ó mós iha interesse ba ema nia postings sira. Se ita posting buat hotu ita kontribui ba poluisaun no depresaun. Social media ne'e kbiitina'in no kuidadu!

Kontrola tiha ita-nia toman aat dijital sira – sai ba li'ur, halo koneksaun ho natureza no tau dezafiu ba an rasik. Konekta ho an rasik, koko buat foun, luta ba ó-nia mehi ne'ebé boot liu. Ó sei sai umanu liután.

(ComSoc FMATIN)****

La classe degli asini

Andrea Porporati

Atór no personajen:

Flavio Insinna: Felice Giuliano

Vanessa Incontrada: Mirella Casale

Italia 2016

Tempu 100'

Jéneru: komédia dramática

Iha "La classe degli asini" foti husi Mirella Antonione Casale nia istória, real, profesora ida iha tinan 70 ne'ebé luta kontra abolisaun klase diferenziál ka espesiál, ne'ebé iha tempu ne'ebá hanaran "classi degli asini" ka klase kuda-burru sira nian. Ba klase ne'e mak eskola haruka labarik sira ho problema kognitivu, hodi la halo disitinsaun ida. Nia finalidade mak lori labarik sira ne'e bá "parkir" iha ne'ebá, tanba konsidera labarik sira-ne'e hanesan naha todan ida. La iha sensibilidade ne'ebé lori atu kria dalam adekuadu atu sira bele dezenvolve sira-nia posibilidade ka potensialidade.

Istória no protagonista sira

Istória estraordinária, simple maibé furak liu. Nia ambiente mak Torino iha inísiu tinan '60. Fiction ne'e haktuir Mirella Antonione Casale nia istória (Vanessa Incontrada), profesora no inan ida; nia oanfeto Flavia, tinan 8 maibé nunka bá eskola: labarik feto ne'e sofre moras grave ida (encefalitis viral), la ko'alia no la la'o. Iha Mirella nia eskola hanorin mós Felice Giuliano (Flavio Insinna), mestre ida "oin-seluk liu" ne'ebé susar atu tuir regra no susar adapta an ba programa eskola nian, maski nune'e, estudante sira hadomi liu nia; entre alunu sira ne'e iha mós Riccardo Mancuso, labarik foin-sa'e ida ho moris komplikadu, ne'ebé depoizde "test" ida, haruka nia ba hela iha institutu ida.

Felice luta kontra desizaun ida-ne'e, ne'ebé Mirella mós foufoun aprova, no Ricardo dal-abarak halai husi institutu ne'ebé sulan nia.



Mestre Felice ne'ebé loke eskola esperimentál ida, tulun nia no husu Mirella nia apoiu, ne'ebé deskobre "Anfass" (Associazione Nazionale Famiglie di Persone con Disabilità Intellettiva e/o Relazionale), asosiaun ida ne'ebé tau matan ba família sira ne'ebé iha oan maklorik defisiénsia ka handicap nian. Hodi Mirella no Felice nia aliansa ka serbisu hamutuk, ikusmai konsege taka institutu terrivel ne'e (hanesan kadeia) no bainhira Mirella hetan nomeasaun atu sai diretora eskola nian, nia deside kria klase iha-ne'ebé simu labarik sira ne'ebé hetan rejeisaun hisi eskola hanesan Riccardo no Flavia. Buat foun ne'e hetan opozisaun husi parte barak no ho de'it ministra Franca Falucci nia intervensaun iha 4 Agostu 1977 mak aprova lei 517 ne'ebé prevé inkluzaun ba maklorik sira handicap nian iha eskola obrigatoria no abolisaun klase espesiál sira



Lisaun atu aprende

Filme ne'e hakarak fó omenajen ba feto ida ne'ebé gasta nia moris ba ema ho handicap nia integrasaun iha eskola. Mirella hakerek: «*Edukadór nia misaun la'ós de'it atu hanorin, maibé mós atu tranzmite ba ninia alunu sira ideia ida futuru nian*». Tanba nia konsege kumpri misaun ne'e mak, iha 1977 Ministru Públika Instrusaun fó ba nia knaar atu koordena integrasaun eskolár alunu sira ho handicap iha Torino. Torino, hanesan iha tempu Don Bosco nian, mak sentru industriál no envolve iha dinámika migrasaun interna: agrikultór sira nia oan mai iha sidade hodi hasoru kultura diversa no iha risku eskuzaun nian husi direitu ba instrusaun, no hatudu momoos limitasaun ideia eskola ida nian. Filme ne'e ko'alia kona-ba serbisu asosiasaun “Anfass” nian ne'ebé luta ba mudansa no halakon”ghetto” sira no prizaun. Filme koalia barak kona-ba “klase diferensiada”, nu'udar rede boot ida di’ak ba ema riku no klase aas maibé hamosu problema oioin, tanba haboot diferença sira, haboot izolamentu, aumenta efeituaat ba foin-sa'e sira ne'e.

Filme liga Mirella no Flavia nia istória (ba-zeia ba realidade) ho Riccardo no Felice nia istória (imajinária), ida uluk imigrante husi Sicilia nia oan, no daruak, mestre di’ak ne'ebé la fier iha “represaun” no luta ba

alunu ida-idak nia di’ak, liuliu atu kasu foin-sa'e hanesan Riccardo, ne'ebé tenke selu Sistema ida nakonu ho frakasu ninja defeitu no sala sira. Tanba de'it foin-sa'e sira-ne'e la iha kapasidade atu hasoru difikuldade sira mai husi kontestu esternu tenke sulan sira iha institutu sira, iha-ne'ebé sira-nia deskonfortu sai grave ba beibeik. Ne'e lisaun di’ak ida atu, hanesan Don Bosco no Madre Mazzarello nia Sistema Preventivu, buka liu mak foin-sa'e kiak no abandonadu sira nia di’ak.

Hodi hatama labarik sira ho defisiénsia iha klase “normál” muda modu atu haree sosiedade no ema. Ita halo dalan ba “inkluzaun”, ne'ebé liuhusi “kontaktu ho diversu” kria possibilidade atu aprende no sai boot ho modu di’ak liu no umanu liután. La’ós de'it labarik ho defisiénsia mak manán relasaun ho ema seluk, tanba “ema seluk” sira sai riku liután bainhira aprende empatia no respeitu. Aspetu ida ne'ebé atuál liu, ne'ebé ita labele husik de'it. Dalabarik ita iha tendénsia atu izola labarik maklorik defisiénsia nian tanba sente nu'udar naha todan ida.... Inan-aman balun dehan “labarik sira-ne'e hatún amínia oan nia velosidade atu aprende”. Atitude hanesan ne'e hatudu prejúizu no falta umanidade. Mai ita eduka ba solidariedade!

(JG)***

Proficiat Tinor 25

